

香港有利印務有限公司承印

：5-441230

總代理：五洲大藥房 經銷處：香港恒康(1981)企業股份有限公司 電話：5-441230

酒

紡織工業部女部長率先行動

吳文英推動時裝熱

穿花衣裙視察工作

【本報訊】紡織工業部女部長吳文英，日前在北京市視察工作，她穿著一件花衣裙，顯得格外引人注目。吳部長在視察期間，曾先後到各工廠、商店、學校、機關、團體、街道、居民區等，廣泛聽取意見，並與各界人士交談。她對北京市的紡織工業發展情況表示滿意，並對北京市各界人士對紡織工業的支持表示感謝。吳部長表示，紡織工業部將繼續致力於推動時裝熱，提高國民的穿著品味，並促進紡織工業的發展。

全國鮮果七十多種運到

北京節日商品貨源充足

肉食上市較去年倍增

【本報訊】北京市節日商品貨源充足，全國鮮果七十多種運到，肉食上市較去年倍增。北京市商業局表示，為了滿足市民在節日的需要，他們已經從全國各地運到七十多種鮮果，包括蘋果、梨、桃、葡萄、香蕉、鳳梨等。此外，肉食上市量也比去年增加了兩倍，市民可以買到各種新鮮的肉類。北京市商業局還表示，他們將繼續努力，確保節日商品的供應充足，滿足市民的需求。

中華人民共和國

居民身份證

【本報訊】中華人民共和國居民身份證，是證明公民身份的重要證件。根據《中華人民共和國居民身份證法》，凡具有中華國籍的公民，都應當申請領取居民身份證。居民身份證的有效期為十年，到期後需要換領。居民身份證的申請和換領，可以在戶口所在地或常住地的公安機關辦理。居民身份證的費用為每張十元。居民身份證的樣式如下：



受颱風影響西溪上游暴雨

閩南靖縣特大洪災

【本報訊】受颱風影響，西溪上游暴雨，閩南靖縣特大洪災。據悉，此次颱風帶來的強降雨，導致西溪上游水位迅速上升，並引發了嚴重的洪災。閩南靖縣的許多地區被洪水淹沒，房屋倒塌，人員傷亡。當地政府已經啟動了緊急應變機制，正在全力搶救被困人員和財產。目前，洪水仍未退去，災情依然嚴重。

中國頒發居民身份證

首批在北京市發出

【本報訊】中國頒發居民身份證，首批在北京市發出。根據《中華人民共和國居民身份證法》，北京市政府已經開始為北京市的居民頒發居民身份證。首批發出的居民身份證，是給北京市城區東門外大街163號的居民。這批居民身份證的有效期為十年。北京市政府表示，他們將繼續為全市的居民頒發居民身份證，以加強對居民身份的管理。

最新民意測驗自由黨處境不妙

加拿大政局起新變化

特納總理可能遇挫折

【本報訊】最新民意測驗顯示，自由黨在加拿大政局中的處境不妙，特納總理可能遇到挫折。根據最新的民意調查，自由黨的支持率已經下降到了歷史最低點。這意味著自由黨在即將到來的選舉中可能會失去執政權。特納總理表示，他將繼續領導自由黨，並為加拿大人民爭取最好的利益。然而，反對黨已經開始對自由黨提出挑戰，並表示他們有資格執政。加拿大政局的變化，將對加拿大的未來產生深遠的影響。

世界最大水利工程之一

洪史杭工程效益大

增產糧食二百億斤

【本報訊】世界最大水利工程之一，洪史杭工程效益大，增產糧食二百億斤。洪史杭工程是中國歷史上規模最大的水利工程之一，它位於安徽省的洪澤湖。該工程於一九五八年動工，經過十年的建設，於一九六八年完工。該工程的主要目的是防洪和灌溉。自工程完工以來，洪澤湖的洪水得到了有效的控制，農田得到了充分的灌溉，糧食產量也大幅增加。據統計，洪史杭工程每年可以增產糧食二百億斤，為中國的糧食安全做出了巨大的貢獻。

世界最大水利工程之一

洪史杭工程效益大

增產糧食二百億斤

【本報訊】世界最大水利工程之一，洪史杭工程效益大，增產糧食二百億斤。洪史杭工程是中國歷史上規模最大的水利工程之一，它位於安徽省的洪澤湖。該工程於一九五八年動工，經過十年的建設，於一九六八年完工。該工程的主要目的是防洪和灌溉。自工程完工以來，洪澤湖的洪水得到了有效的控制，農田得到了充分的灌溉，糧食產量也大幅增加。據統計，洪史杭工程每年可以增產糧食二百億斤，為中國的糧食安全做出了巨大的貢獻。

香港某影業公司

五台山廟宇四座受破壞

【本報訊】香港某影業公司，五台山廟宇四座受破壞。據悉，該公司在五台山拍攝電影時，由於管理不善，導致四座廟宇受到破壞。這四座廟宇分別是：五台山正覺寺、五台山普賢寺、五台山地藏王廟和五台山關帝廟。據悉，這四座廟宇的屋頂和牆壁都受到了不同程度的損壞。當地政府已經要求該公司負責修復這四座廟宇。該公司表示，他們已經意識到了問題的嚴重性，並已經開始籌措資金進行修復工作。

重慶市主要改革吃大鍋飯

重慶市主要改革吃大鍋飯

【本報訊】重慶市主要改革吃大鍋飯，重慶市主要改革吃大鍋飯。重慶市政府表示，為了提高企業的效率，他們決定改革吃大鍋飯的制度。根據新的制度，企業員工的工資將不再按照大鍋飯的方式發放，而是根據員工的實際工作表現來發放。這將有助於激發員工的工作積極性，提高企業的效率。重慶市政府還表示，他們將繼續推動其他方面的改革，以促進重慶市的經濟發展。

重慶市主要改革吃大鍋飯

重慶市主要改革吃大鍋飯

【本報訊】重慶市主要改革吃大鍋飯，重慶市主要改革吃大鍋飯。重慶市政府表示，為了提高企業的效率，他們決定改革吃大鍋飯的制度。根據新的制度，企業員工的工資將不再按照大鍋飯的方式發放，而是根據員工的實際工作表現來發放。這將有助於激發員工的工作積極性，提高企業的效率。重慶市政府還表示，他們將繼續推動其他方面的改革，以促進重慶市的經濟發展。

最新民意測驗自由黨處境不妙

加拿大政局起新變化

特納總理可能遇挫折

【本報訊】最新民意測驗顯示，自由黨在加拿大政局中的處境不妙，特納總理可能遇到挫折。根據最新的民意調查，自由黨的支持率已經下降到了歷史最低點。這意味著自由黨在即將到來的選舉中可能會失去執政權。特納總理表示，他將繼續領導自由黨，並為加拿大人民爭取最好的利益。然而，反對黨已經開始對自由黨提出挑戰，並表示他們有資格執政。加拿大政局的變化，將對加拿大的未來產生深遠的影響。

英罷工持續造成經濟危機

英罷工持續造成經濟危機

【本報訊】英罷工持續造成經濟危機，英罷工持續造成經濟危機。英國的罷工行動已經持續了很長時間，這已經對英國的經濟造成了嚴重的影響。由於罷工，英國的許多企業已經停產，這導致了英國的經濟增長放緩。此外，罷工還導致了英國的物價上漲，這也給英國的消費者帶來了很大的壓力。英國政府已經表示，他們將採取措施來緩解罷工對經濟的影響，並呼籲罷工工人儘快回到工作崗位。

科委在京開招待會

科委在京開招待會

【本報訊】科委在京開招待會，科委在京開招待會。中國科學院（科委）日前在北京舉行了一場招待會，邀請了來自世界各地的科學家參加。招待會上，科委負責人向來賓介紹了中國科學研究的最新進展，並表示中國將繼續致力於科學研究，為人類社會做出貢獻。招待會還介紹了中國科學院的一些重要項目，並與來賓進行了廣泛的交流。

中美合資七百萬元

在穗建營養食品廠

【本報訊】中美合資七百萬元，在穗建營養食品廠。美國和中國已經達成協議，合資七百萬元，在廣東省建立一家營養食品廠。這家工廠將生產各種營養豐富的食品，以滿足中國市場的需求。該工廠的建成，將有助於提高中國食品業的生產水平，並為中國消費者提供更多優質的食品。此外，該工廠還將創造就業機會，並促進當地的經濟發展。

台再包庇劫機犯

台再包庇劫機犯

【本報訊】台再包庇劫機犯，台再包庇劫機犯。據悉，台灣當局最近又包庇了一名劫機犯，這引起了國際社會的廣泛關注。這名劫機犯是在最近的一次劫機事件中被捕的，但台灣當局卻拒絕將其移交給有關方面進行審理。台灣當局表示，這名劫機犯是他們的公民，他們有責任保護他們的公民。然而，國際社會認為，台灣當局的做法是違法的，並呼籲台灣當局儘快釋放這名劫機犯，並將其移交給有關方面進行審理。

台再包庇劫機犯

台再包庇劫機犯

【本報訊】台再包庇劫機犯，台再包庇劫機犯。據悉，台灣當局最近又包庇了一名劫機犯，這引起了國際社會的廣泛關注。這名劫機犯是在最近的一次劫機事件中被捕的，但台灣當局卻拒絕將其移交給有關方面進行審理。台灣當局表示，這名劫機犯是他們的公民，他們有責任保護他們的公民。然而，國際社會認為，台灣當局的做法是違法的，並呼籲台灣當局儘快釋放這名劫機犯，並將其移交給有關方面進行審理。

最新民意測驗自由黨處境不妙

加拿大政局起新變化

特納總理可能遇挫折

【本報訊】最新民意測驗顯示，自由黨在加拿大政局中的處境不妙，特納總理可能遇到挫折。根據最新的民意調查，自由黨的支持率已經下降到了歷史最低點。這意味著自由黨在即將到來的選舉中可能會失去執政權。特納總理表示，他將繼續領導自由黨，並為加拿大人民爭取最好的利益。然而，反對黨已經開始對自由黨提出挑戰，並表示他們有資格執政。加拿大政局的變化，將對加拿大的未來產生深遠的影響。

全國十一城市今天天氣預報

（中央氣象台供稿）

城市	天氣	氣溫
北京	多雲	六至八級
天津	多雲	六至八級
上海	多雲	六至八級
廣州	多雲	六至八級
香港	多雲	六至八級
台北	多雲	六至八級
濟南	多雲	六至八級
長沙	多雲	六至八級
重慶	多雲	六至八級
成都	多雲	六至八級
昆明	多雲	六至八級

最新民意測驗自由黨處境不妙

加拿大政局起新變化

特納總理可能遇挫折 保守黨形勢佔優

【路透社渥太華二十日電】一項民意測驗顯示，在即將舉行的聯邦大選中，自由黨總理特納的處境不妙，保守黨形勢佔優。這項由「加拿大民意調查公司」進行的測驗，是在上週進行的，結果顯示，特納的支持率已降至百分之三十四，而保守黨的支持率則上升至百分之四十四。這項測驗是在特納於上週訪問美國後進行的，當時特納曾表示，他對自己的領導地位充滿信心。然而，民意測驗的結果卻顯示，特納的支持率正在下降，這可能對他的領導地位產生挑戰。此外，民意測驗還顯示，選民對特納政府的經濟政策感到不滿，認為政府未能有效解決失業問題。這項測驗結果顯示，特納政府面臨著嚴峻的挑戰，保守黨在即將舉行的大選中佔有優勢。

南朝鮮機空難周年

死難家屬誓追究

【路透社漢城二十日電】南朝鮮機空難周年紀念，死難家屬誓追究。上週，一架南朝鮮國際航空公司（KAL）的波音七四七客機，在從日本飛往南朝鮮途中，不幸在韓國南部海域墜毀。機上載有二百多人，其中一百多人是南朝鮮人。這起空難發生後，死難家屬紛紛要求政府追究責任，並要求政府採取措施防止類似事件再次發生。政府方面表示，正在對空難原因進行調查，並將盡一切努力查明真相。然而，家屬們認為，政府的調查進展緩慢，並要求政府採取更果斷的措施。

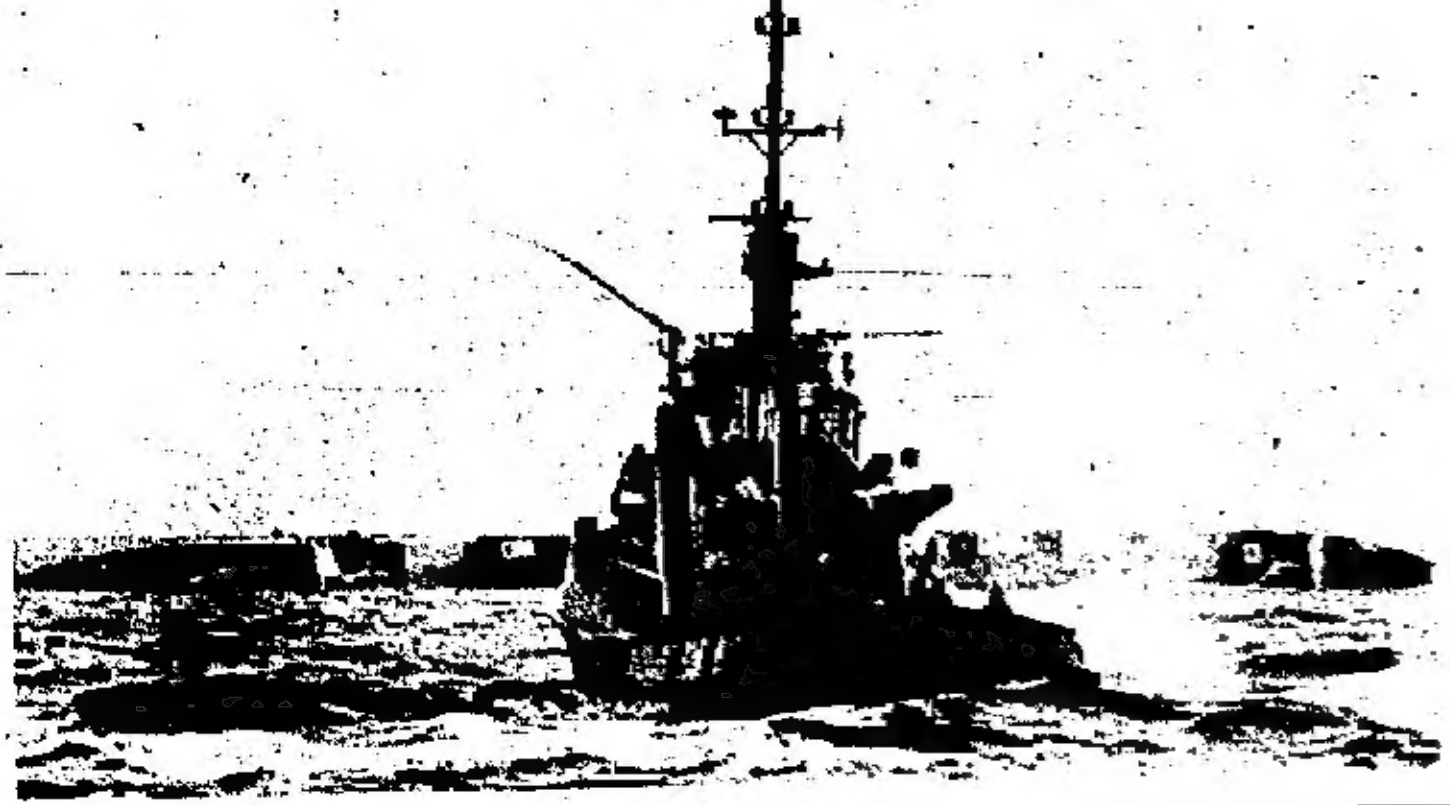
求要蘇向再鮮朝南

償賠作件事難空就

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯政府要求南朝鮮政府就其對北朝鮮的核試驗進行賠償。蘇聯政府表示，北朝鮮的核試驗對國際安全構成了威脅，並要求南朝鮮政府採取措施防止北朝鮮進行進一步的核試驗。南朝鮮政府則表示，北朝鮮的核試驗是其主權範圍內的事務，並拒絕賠償。雙方在這一問題上存在嚴重分歧，談判進展緩慢。

法沉船出巡

【路透社巴黎二十日電】法國海軍部宣佈，將派遣一艘巡邏艦前往地中海，以調查最近發生的一起海難事件。據悉，這艘巡邏艦將與國際海事組織合作，對海難現場進行調查，並收集相關證據。法國海軍部表示，將盡一切努力查明海難原因，並採取措施防止類似事件再次發生。



法沉船出巡

西德東德民航

實現互開航

【路透社柏林二十日電】西德與東德政府宣佈，將實現兩國民航的互開航。這項決定標誌著兩國在交通領域的進一步開放，並有助於促進兩國之間的經濟和人員往來。根據協議，兩國將允許對方的民航公司在兩國之間開行定期航班。這項決定得到了兩國公眾的廣泛歡迎。

中曾根李鵬談加強經濟合作

【路透社東京二十日電】日本首相中曾根與中國總理李鵬在東京舉行的會談中，就加強兩國經濟合作交換了意見。中曾根表示，日本將繼續致力於加強與中國的經貿往來，並希望中國也能採取同樣的態度。李鵬則表示，中國對發展與日本的經貿關係持積極態度，並希望日本能進一步擴大對中國的貿易。雙方一致認為，加強兩國經濟合作符合兩國人民的共同利益。

馬尼拉數千人遊行

【路透社馬尼拉二十日電】菲律賓首都馬尼拉舉行了數千人規模的遊行，以紀念阿基諾總統逝世一周年。遊行隊伍中包括政府官員、軍人以及普通市民。遊行過程中，人們高舉阿基諾總統的肖像，並唱起了他的頌歌。阿基諾總統在任期間，為菲律賓的民主事業做出了重要貢獻，他的逝世是菲律賓的損失。

利比亞削減油價

【路透社利比亞二十日電】利比亞政府宣佈，將削減國內的石油價格。這項決定旨在減輕民眾的生活負擔，並促進國內經濟的發展。政府表示，削減油價將有助於降低其他商品和服務的價格，從而提高民眾的購買力。然而，一些經濟學家認為，削減油價可能會導致政府財政收入減少，並對國家的經濟穩定產生不利影響。

摩洛哥利比亞合併

【路透社摩洛哥二十日電】摩洛哥與利比亞兩國政府宣佈，將考慮兩國合併的可能性。這項決定引起了國際社會的廣泛關注。摩洛哥政府表示，兩國合併將有助於加強兩國之間的團結，並促進地區的和平與穩定。利比亞政府則表示，將對合併進行進一步的研究和評估。然而，一些國際觀察家認為，兩國合併面臨著許多困難，包括政治、經濟和民族問題。

穿校機「發現號」

【路透社華盛頓二十日電】美國空軍的一架「發現號」偵察機，在執行任務時，意外穿過了敵方的防空網。這架飛機在執行任務時，遭到了敵方防空部隊的攔截，但最終成功突破了敵方的防空系統。美國空軍發言人表示，這架飛機在執行任務時表現出色，並成功獲取了重要的情報。然而，敵方防空部隊的攔截行動也顯示了他們的防空能力有所提高。

泰總理心願不

【路透社曼谷二十日電】泰國總理表示，他心願不願在泰國進行進一步的政治改革。總理表示，泰國目前的政治體制已經能夠滿足國家的需要，並能夠確保國家的穩定和發展。他認為，進一步的政治改革可能會對國家的穩定產生不利影響。然而，一些政治觀察家認為，泰國需要進一步的政治改革，以提高政府的透明度和效率。

蘇出版《性指南》

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯政府宣佈，將出版一本關於性行為的指南。這本書將提供有關性行為的科學知識，並旨在幫助公眾了解正確的性行為方式。政府表示，這本書的出版將有助於提高公眾的性健康水平，並促進社會的文明進步。然而，一些保守派人士對這本書的出版表示反對，認為其內容過於開放。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

英愛滋病有61宗

【路透社倫敦二十日電】英國衛生部宣佈，最近報告了61宗愛滋病病例。衛生部表示，愛滋病的發病率正在上升，這已經成為一個嚴重的公共衛生問題。衛生部呼籲公眾採取預防措施，並加強對愛滋病的宣傳教育。衛生部還表示，將採取措施加強對愛滋病的治療和護理。

蘇聯發射衛星

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯成功發射了一顆新的衛星。這顆衛星將用於科學研究，並收集有關地球環境的數據。蘇聯政府表示，這顆衛星的發射是蘇聯太空計劃的重要一步，並顯示了蘇聯在太空技術方面的進步。然而，一些西方國家對蘇聯發射衛星表示關注，認為這可能會對國際安全產生影響。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

各地黃金收市價

【路透社倫敦二十日電】倫敦黃金市場收市價如下：每盎司收市價為三百七十五點二五。紐約黃金市場收市價為三百七十五點二五。香港黃金市場收市價為三百七十五點二五。新加坡黃金市場收市價為三百七十五點二五。馬尼拉黃金市場收市價為三百七十五點二五。曼谷黃金市場收市價為三百七十五點二五。雅加達黃金市場收市價為三百七十五點二五。泗水黃金市場收市價為三百七十五點二五。三寶壟黃金市場收市價為三百七十五點二五。巨港黃金市場收市價為三百七十五點二五。棉蘭黃金市場收市價為三百七十五點二五。望加錫黃金市場收市價為三百七十五點二五。馬辰黃金市場收市價為三百七十五點二五。安汶黃金市場收市價為三百七十五點二五。古邦黃金市場收市價為三百七十五點二五。坤甸黃金市場收市價為三百七十五點二五。馬辰黃金市場收市價為三百七十五點二五。安汶黃金市場收市價為三百七十五點二五。古邦黃金市場收市價為三百七十五點二五。坤甸黃金市場收市價為三百七十五點二五。

兩國元首所簽協議今起生效

【路透社華盛頓二十日電】美國總統與蘇聯領導人簽署的協議，將於今日正式生效。這項協議旨在加強兩國之間的友好關係，並促進國際和平與穩定。協議中包括有關裁軍、貿易和文化交流的內容。雙方表示，這項協議的生效將標誌著兩國關係進入了一個新的階段。

摩洛哥利比亞合併

【路透社摩洛哥二十日電】摩洛哥與利比亞兩國政府宣佈，將考慮兩國合併的可能性。這項決定引起了國際社會的廣泛關注。摩洛哥政府表示，兩國合併將有助於加強兩國之間的團結，並促進地區的和平與穩定。利比亞政府則表示，將對合併進行進一步的研究和評估。然而，一些國際觀察家認為，兩國合併面臨著許多困難，包括政治、經濟和民族問題。

穿校機「發現號」

【路透社華盛頓二十日電】美國空軍的一架「發現號」偵察機，在執行任務時，意外穿過了敵方的防空網。這架飛機在執行任務時，遭到了敵方防空部隊的攔截，但最終成功突破了敵方的防空系統。美國空軍發言人表示，這架飛機在執行任務時表現出色，並成功獲取了重要的情報。然而，敵方防空部隊的攔截行動也顯示了他們的防空能力有所提高。

泰總理心願不

【路透社曼谷二十日電】泰國總理表示，他心願不願在泰國進行進一步的政治改革。總理表示，泰國目前的政治體制已經能夠滿足國家的需要，並能夠確保國家的穩定和發展。他認為，進一步的政治改革可能會對國家的穩定產生不利影響。然而，一些政治觀察家認為，泰國需要進一步的政治改革，以提高政府的透明度和效率。

蘇出版《性指南》

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯政府宣佈，將出版一本關於性行為的指南。這本書將提供有關性行為的科學知識，並旨在幫助公眾了解正確的性行為方式。政府表示，這本書的出版將有助於提高公眾的性健康水平，並促進社會的文明進步。然而，一些保守派人士對這本書的出版表示反對，認為其內容過於開放。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

英愛滋病有61宗

【路透社倫敦二十日電】英國衛生部宣佈，最近報告了61宗愛滋病病例。衛生部表示，愛滋病的發病率正在上升，這已經成為一個嚴重的公共衛生問題。衛生部呼籲公眾採取預防措施，並加強對愛滋病的宣傳教育。衛生部還表示，將採取措施加強對愛滋病的治療和護理。

蘇聯發射衛星

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯成功發射了一顆新的衛星。這顆衛星將用於科學研究，並收集有關地球環境的數據。蘇聯政府表示，這顆衛星的發射是蘇聯太空計劃的重要一步，並顯示了蘇聯在太空技術方面的進步。然而，一些西方國家對蘇聯發射衛星表示關注，認為這可能會對國際安全產生影響。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

專家呼籲拯救湖泊

【路透社華盛頓二十日電】專家呼籲採取行動拯救瀕臨乾涸的湖泊。專家表示，由於氣候變化和人類活動的影響，許多湖泊面臨乾涸的威脅。專家呼籲政府採取措施保護湖泊資源，並加強對湖泊環境的監測。專家還表示，公眾也應該採取行動，減少對湖泊環境的破壞。

蘇聯發射衛星

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯成功發射了一顆新的衛星。這顆衛星將用於科學研究，並收集有關地球環境的數據。蘇聯政府表示，這顆衛星的發射是蘇聯太空計劃的重要一步，並顯示了蘇聯在太空技術方面的進步。然而，一些西方國家對蘇聯發射衛星表示關注，認為這可能會對國際安全產生影響。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

英愛滋病有61宗

【路透社倫敦二十日電】英國衛生部宣佈，最近報告了61宗愛滋病病例。衛生部表示，愛滋病的發病率正在上升，這已經成為一個嚴重的公共衛生問題。衛生部呼籲公眾採取預防措施，並加強對愛滋病的宣傳教育。衛生部還表示，將採取措施加強對愛滋病的治療和護理。

蘇聯發射衛星

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯成功發射了一顆新的衛星。這顆衛星將用於科學研究，並收集有關地球環境的數據。蘇聯政府表示，這顆衛星的發射是蘇聯太空計劃的重要一步，並顯示了蘇聯在太空技術方面的進步。然而，一些西方國家對蘇聯發射衛星表示關注，認為這可能會對國際安全產生影響。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

英愛滋病有61宗

【路透社倫敦二十日電】英國衛生部宣佈，最近報告了61宗愛滋病病例。衛生部表示，愛滋病的發病率正在上升，這已經成為一個嚴重的公共衛生問題。衛生部呼籲公眾採取預防措施，並加強對愛滋病的宣傳教育。衛生部還表示，將採取措施加強對愛滋病的治療和護理。

蘇聯發射衛星

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯成功發射了一顆新的衛星。這顆衛星將用於科學研究，並收集有關地球環境的數據。蘇聯政府表示，這顆衛星的發射是蘇聯太空計劃的重要一步，並顯示了蘇聯在太空技術方面的進步。然而，一些西方國家對蘇聯發射衛星表示關注，認為這可能會對國際安全產生影響。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

英愛滋病有61宗

【路透社倫敦二十日電】英國衛生部宣佈，最近報告了61宗愛滋病病例。衛生部表示，愛滋病的發病率正在上升，這已經成為一個嚴重的公共衛生問題。衛生部呼籲公眾採取預防措施，並加強對愛滋病的宣傳教育。衛生部還表示，將採取措施加強對愛滋病的治療和護理。

蘇聯發射衛星

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯成功發射了一顆新的衛星。這顆衛星將用於科學研究，並收集有關地球環境的數據。蘇聯政府表示，這顆衛星的發射是蘇聯太空計劃的重要一步，並顯示了蘇聯在太空技術方面的進步。然而，一些西方國家對蘇聯發射衛星表示關注，認為這可能會對國際安全產生影響。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

英愛滋病有61宗

【路透社倫敦二十日電】英國衛生部宣佈，最近報告了61宗愛滋病病例。衛生部表示，愛滋病的發病率正在上升，這已經成為一個嚴重的公共衛生問題。衛生部呼籲公眾採取預防措施，並加強對愛滋病的宣傳教育。衛生部還表示，將採取措施加強對愛滋病的治療和護理。

蘇聯發射衛星

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯成功發射了一顆新的衛星。這顆衛星將用於科學研究，並收集有關地球環境的數據。蘇聯政府表示，這顆衛星的發射是蘇聯太空計劃的重要一步，並顯示了蘇聯在太空技術方面的進步。然而，一些西方國家對蘇聯發射衛星表示關注，認為這可能會對國際安全產生影響。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

英愛滋病有61宗

【路透社倫敦二十日電】英國衛生部宣佈，最近報告了61宗愛滋病病例。衛生部表示，愛滋病的發病率正在上升，這已經成為一個嚴重的公共衛生問題。衛生部呼籲公眾採取預防措施，並加強對愛滋病的宣傳教育。衛生部還表示，將採取措施加強對愛滋病的治療和護理。

蘇聯發射衛星

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯成功發射了一顆新的衛星。這顆衛星將用於科學研究，並收集有關地球環境的數據。蘇聯政府表示，這顆衛星的發射是蘇聯太空計劃的重要一步，並顯示了蘇聯在太空技術方面的進步。然而，一些西方國家對蘇聯發射衛星表示關注，認為這可能會對國際安全產生影響。

災旱劣惡最來以代年十三

【路透社華盛頓二十日電】專家警告，未來十三年可能面臨最嚴重的災旱。專家表示，由於氣候變化的影響，未來十三年可能會出現極端的氣候條件，包括嚴重的乾旱和洪水。專家呼籲政府採取措施應對氣候變化，並加強對災旱的預防和應對工作。專家還表示，公眾也應該採取行動，減少對環境的破壞。

虐肆魘早部西國加

【路透社華盛頓二十日電】加拿大西部地區遭受嚴重的旱災，導致農業損失慘重。專家表示，旱災已經導致許多農作物乾枯，並對當地的農業生產造成了嚴重的影響。專家呼籲政府採取措施緩解旱災的影響，並加強對農業的保護工作。專家還表示，公眾也應該採取行動，節約用水，以應對旱災。

殃遭濟經收失業農

【路透社華盛頓二十日電】由於旱災，加拿大西部地區的農民面臨嚴重的經濟損失。專家表示，旱災已經導致許多農作物乾枯，並對當地的農業生產造成了嚴重的影響。專家呼籲政府採取措施緩解旱災的影響，並加強對農業的保護工作。專家還表示，公眾也應該採取行動，節約用水，以應對旱災。

專家呼籲拯救湖泊

【路透社華盛頓二十日電】專家呼籲採取行動拯救瀕臨乾涸的湖泊。專家表示，由於氣候變化和人類活動的影響，許多湖泊面臨乾涸的威脅。專家呼籲政府採取措施保護湖泊資源，並加強對湖泊環境的監測。專家還表示，公眾也應該採取行動，減少對湖泊環境的破壞。

蘇聯發射衛星

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯成功發射了一顆新的衛星。這顆衛星將用於科學研究，並收集有關地球環境的數據。蘇聯政府表示，這顆衛星的發射是蘇聯太空計劃的重要一步，並顯示了蘇聯在太空技術方面的進步。然而，一些西方國家對蘇聯發射衛星表示關注，認為這可能會對國際安全產生影響。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

英愛滋病有61宗

【路透社倫敦二十日電】英國衛生部宣佈，最近報告了61宗愛滋病病例。衛生部表示，愛滋病的發病率正在上升，這已經成為一個嚴重的公共衛生問題。衛生部呼籲公眾採取預防措施，並加強對愛滋病的宣傳教育。衛生部還表示，將採取措施加強對愛滋病的治療和護理。

蘇聯發射衛星

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯成功發射了一顆新的衛星。這顆衛星將用於科學研究，並收集有關地球環境的數據。蘇聯政府表示，這顆衛星的發射是蘇聯太空計劃的重要一步，並顯示了蘇聯在太空技術方面的進步。然而，一些西方國家對蘇聯發射衛星表示關注，認為這可能會對國際安全產生影響。

火燒女後自焚

【路透社倫敦二十日電】一名英國婦女在遭受火燒後，選擇了自焚。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女在遭受火燒後，身心受到了嚴重的創傷，並最終選擇了以死殉難。這起事件引發了人們對社會安全問題的思考，並呼籲政府加強對公共場所的安全管理。

支持殘疾人福利事業發展

捐贈畫展今起舉行

港督夫人主持揭幕

地點在香港展覽中心 展品超過百八頓

【本報訊】中國殘疾人福利基金會的「捐贈畫展」，今天上午十時由港督夫人主持揭幕。展覽地點設在香港展覽中心，展期為期十天，展出名家作品超過一百八十幅。

「捐贈畫展」是為支持及資助內地殘疾人福利事業而舉行的。自捐贈畫展發起後，反應熱烈，名畫家吳作人、劉海粟、李可染、葉淺予、張大千、關山月、黃永玉等紛紛捐出作品，而香港八位畫家亦為此作畫，可說是羣星雲集，互相輝映。

展覽會由今天開始至十月十一日，連日在港展覽中心舉行。畫展由中國殘疾人福利基金會主辦，香港殘疾人福利會、香港僑務委員會及香港（集團）有限公司聯合主辦。

港督夫人主持揭幕時，表示：「一個國家不論其經濟發展如何，都要得到多數人民的擁護，就應關心人民的生活和疾苦。特別是殘疾人，他們是社會的弱者，需要社會的關懷和幫助。中國殘疾人福利基金會，是為殘疾人謀福利的組織，它的成立，是中國殘疾人福利事業發展的一個起點。我們希望社會各界，能進一步支持及資助殘疾人福利事業，使殘疾人能過上正常的生活。」

展覽會中，有中國畫、油畫、水彩畫、國畫、現代畫等，題材廣泛，風格多樣，展現了中國畫壇的博大精深。展覽會還設有義賣區，所得款項將全部撥充內地殘疾人福利事業。

陸冬青率團訪京後返港透露

姬鵬飛談公務員前景

權益受保障長俸照發



行京北訪青陸

【本報訊】香港公務員總工會訪京代表團團長陸冬青昨日返港後表示，公務員的權益將受到保障，長俸照發。陸冬青表示，他在北京期間，曾與有關方面就公務員的權益問題進行了廣泛的交流和磋商，雙方達成了一致意見。他表示，公務員的權益將得到充分的保障，長俸照發的問題也得到了妥善的解決。陸冬青還表示，公務員將繼續為社會服務，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

樂高麥長署易貿

會開體團八與昨

例新銷美迫力作續示表

議會別特內日加參離晚昨他

【本報訊】美國貿易代表署（USTR）昨日在華盛頓舉行會議，討論香港貿易代表問題。會議由署長麥高樂主持，與會者包括美國貿易代表署官員、香港貿易代表等。會議討論了香港貿易代表在國際貿易中的地位和作用，以及美國貿易代表署對香港貿易政策的看法。麥高樂表示，美國貿易代表署將繼續關注香港的貿易發展，並與香港方面保持密切的溝通和協調。

八工商團體籌組聯委會

應付美新例及保護主義

貿易署長高樂稱成立聯委會十分有益

【本報訊】香港八個工商團體昨日宣佈，將聯合組成一個聯委會，以應付美國的新貿易例及保護主義。這八個團體分別是：香港總商會、香港中華總商會、香港工業總會、香港出口商會、香港進口商會、香港貿易發展局、香港貿易發展局及香港貿易發展局。聯委會的成立，將有助於工商團體之間的信息交流和協調行動，提高對美國貿易政策的應對能力。貿易署長高樂表示，聯委會的成立十分有益，將有助於保護香港的貿易利益，並促進香港的經濟發展。

鄧樸方在招待會答記者問

【本報訊】鄧樸方昨日在記者招待會上表示，他將繼續為香港的繁榮穩定做出貢獻。鄧樸方表示，他在北京期間，曾與有關方面就香港的繁榮穩定問題進行了廣泛的交流和磋商，雙方達成了一致意見。他表示，香港將繼續保持繁榮穩定，並為中國的改革開放做出貢獻。鄧樸方還表示，他將繼續關注香港的發展，並與香港方面保持密切的溝通和協調。

鄧樸方昨招待記者

講中國殘疾人福利

並呼籲港人支持此次籌款活動

談到香港前途時認為穩定繁榮可以肯定

【本報訊】中國殘疾人福利基金會主席鄧樸方昨日在記者招待會上表示，他將繼續為香港的繁榮穩定做出貢獻。鄧樸方表示，他在北京期間，曾與有關方面就香港的繁榮穩定問題進行了廣泛的交流和磋商，雙方達成了一致意見。他表示，香港將繼續保持繁榮穩定，並為中國的改革開放做出貢獻。鄧樸方還表示，他將繼續關注香港的發展，並與香港方面保持密切的溝通和協調。

代表團會遞意見書

支持一國兩制國策

公務員有義務責任維護香港穩定繁榮

【本報訊】香港公務員總工會訪京代表團昨日向有關方面遞交了一份意見書，表示支持一國兩制國策。意見書中強調，公務員有義務責任維護香港的穩定和繁榮。代表團表示，公務員將繼續為社會服務，為香港的繁榮穩定做出貢獻。代表團還表示，公務員將繼續關注香港的發展，並與香港方面保持密切的溝通和協調。

「琴茵」消散

風暴「艾克」加強為颶風

昨日上午九時半降下大雨

天文台已發出八號風球

在馬尼拉東南約六十海里

昨日最高風速二十八點七米

六度，兩度五點九米

昨日最高風速二十八點七米

六度，兩度五點九米

昨日最高風速二十八點七米

六度，兩度五點九米

昨日最高風速二十八點七米

六度，兩度五點九米

昨日最高風速二十八點七米

六度，兩度五點九米

昨日最高風速二十八點七米

六度，兩度五點九米

昨日最高風速二十八點七米

六度，兩度五點九米

昨日最高風速二十八點七米

六度，兩度五點九米

江蘇省工藝品展覽會

承蒙各界友好蒞臨指導 惠賜多珍

高誼隆情 至添感綢 謹致

謝忱

江蘇省工藝品進出口公司

江蘇省陶器出口部

中藝（香港）有限公司

江蘇省工藝品進出口公司

江蘇省陶器出口部

中藝（香港）有限公司

江蘇省工藝品進出口公司

江蘇省陶器出口部

中藝（香港）有限公司

江蘇省工藝品進出口公司

江蘇省陶器出口部

中藝（香港）有限公司

例證 委員會主席黃克競指出，雖然日內瓦舉行的會議不一定可以立即迫使美國作出一致反對新規則，但香港與其他國家及地區一致反對新規則，將會對美國政府造成很大的壓力。

他指出，假如有需要的話，日後的紡織品委員會會議可以繼續討論有關事件，亦可以以在其他多邊性質的會議提出討論。

近來港經聯會會員會否增加，聯合會僅是暫定名稱，有關該聯會的成員數目及是否為常設組織等具體問題，仍有待研究。代表們表示，他們於昨日會議上才初次談到成立聯合會事宜，稍後便會開上幾次討論工作性質，將會諮詢一些影響香港經濟的問題，特別與緊密發生的貿易問題。

臺高榮堂最後表示，本港工商團體成立這種性質的聯合委員會，經常交換對經濟問題的看法，對本港工商界亦有益。

應付美新例

貿易署長麥高樂稱

香港總商會執行董事麥理鏡表示，本港商會應從新例規條得到啓發，成立一類商會組織，既有助商時應付新例到策，有助於將來解決其他影響香港經濟的重大反對新例。

參加

公保護主義

成立聯委會十分有益

聯委會。

香港美國商會代表紀亞華表示，該會支立這種性質的聯委會，特別是紡織品新違反自由貿易的原則。應該受到各方面反對。

他說：香港美國商會五大區分區將於本

的代表 邱繼祥、使木村、聯合陣

難，這

李德說，由於今次紡織品新規例事件，港台僑工一面倒團結起來，組成一個聯，應付各項可能威脅本港貿易的困難，是具有積極意義的。

江蘇省工藝品進出口
江蘇省陶瓷出口
中藝（香港）有限公司

公司
口部
啓

中國政府歷來關心殘疾人

女士們、先生們：

衆所周知，殘疾人的問題是世界各國政府都關心的問題。我們認為，一個國家不論其社會制度如何，要得到大多數人民的擁護，就應該關心人們的生活和疾苦，尤其其是關心社會上最脆弱的人——殘疾人的福利問題。也可以說，對待殘疾人的態度是反映一個國家道德水平、文明程度的標準之一。

中國政府歷來關心殘疾人的社會問題，中華民族自古就有扶助殘疾人的傳統美德。隨着中國建設的發展，殘疾人的福利事業在全國有普遍地開展。

《中華人民共和國憲法》第四十五條明確定：「國家和社會幫助殘疾人，並和他們有其他有殘疾的公民的勞動、生活和教育。」

（五）開展與港澳同胞、海外華僑、國友好團體和人土以及國際殘疾人組織的良好來往和互作合作。

我們將開展與國外友好來往在文化、藝術、體育等多方面的友好往來。在為殘疾人服務的技巧與與國外進行交流和合作。基金會歡迎來自各方面的幫助。基金會的活動將增進中華民族的團結和各國人民之間的友誼。

各位朋友，我們熱情的事業是崇高的事業，光榮的事業。人道的事業。正因為如此，所以半年來，中國殘疾人福利基金會得到國內外友好團體、友好人士以及國際殘疾人組織的熱情支持 and 慷慨資助。

到目前為止，國已有二百九十二個單

中國殘疾人福利基金會的任務

——訪問團團長鄧樸方在記者招待會上講話全文——

獲國內外熱情支持聲援

各位朋友，我們所從事的事業是崇高的事業，光榮的事業，人道的事業。正因為是如此，所以半年來，中國殘疾人福利基金會得到國內外友人的關懷、友好人士以及國際團體的人道熱情的支持和積極贊助。

到目前為止，國內已有一百九十二個單位和四百多個個人為本會捐款，共八十五萬六千五百餘元。國外有美國、加拿大、英國、法國、西德、澳洲、日本、香港等十多個國家和地區的一百多個團體及個人也紛紛慷慨解囊，共捐得美金一百零二萬三千八百七十九元。這筆款項將全部用於我國殘疾人士的康復事業。

近日常見美術家為中國殘疾人福利事業的開展揮毫作畫，一位佳構。

在國外，一些國家和地區的友好人士也紛紛表態，以各種方式給予合作和支持。如：我們與捷克斯蘭蘭開辦了各種特種治療班，已經在捷國成功地進行了三屆活動，如前不久，香港著名歌星張秀蘭小姐在「氣喘」唱片有限公司等的鼓勵贊助下，應邀為「氣喘」殘疾人福利基金會演唱籌得了很大的成功。此外，我代表中國殘疾人福利基金會向所有給予我們熱情支持和幫助的國內外友好同志致以人士表示衷心的感謝和崇高的敬意。

接受國際康復會的宣言

更重的是，今年四月中國殘疾人協會方心謙先生率領國際復興會代表團訪問了北京。趙紫陽總理代表中國政府接受了國際復興會八十年代宣言。

今年六月，在里斯本召開的第十五屆國際康復會世界代表大會會議上，中國殘疾人福利基金會被正式接納為國際康復會會員國的會員國。至此，中國殘疾人福利基金會的面貌出現於國際舞台上。我會已派出五個代表團考察國外先後到日本、加拿大、葡萄牙、希臘、塞浦路斯、香港等七個國家和地區進行了一系參觀和考查，十五個國家和地區行政組織組成了聯繫結交了老朋友，學習了不少知識，這些將對我國康復事業的發展產生巨大的影響。

舉辦傷殘康復研究中心

當前，中國殘疾人福利基金會正在北建造一座「中國殘廢康復研究中心」。這個中心的主要任務是脫離傳統人員進進地恢復生活，輔以必要的醫療，使之最大限度地恢復生活自理和一定的勞動輔助能力。

鄧樸方在招待會答記者問

【本報訊】鄧樸方昨天在記者招待會上回答了記者提出的問題。

問：開內容如何？

鄧：大陸殘疾人章是怎樣被設計的？兩千數字怎樣來的？

鄧：殘疾人數的統計，在任何國家都是困難的，因為它比較大，好像中國有八千萬人，在統計的時候是有比較大的什麼的算，什麼樣的算，什麼樣作爲一個算，所以二千數字，可能作爲一個算，爲百分之十，百分之十的算。

問：這個剛才我已經講了一下，鄧：今後如何加強香港與內地視聽業務的聯繫？

鄧：這個（向方心謙）方先生時，這就是我們應該做了。

（方插話）我們有好的開始，當然以後要慢慢努力去做。

鄧：你對香港的福利制度有什麼意見？

鄧：對「四入幫」的看法上，

鄧：對「四入幫」的看法上，

我大學是學物理的，年青時我想當學家，現在是不太可能。

至於「文化大革命」，這個瘋狂過去，它留下的制衡就是全國人民去服。對於我來說，就是感到有人，是不做點事情，內心覺得有些空虛，所以就儘力作點事情，現在我還是的，對自己做個工作還是比較認真的，對「四入幫」有看法上，

鄧：對「四入幫」的看法上，

香港福利優點很多

耶，我覺得在方先生懷裡，是幸福的。那時，香港有好多優點，值得我們學習，尤其是各領域的民間力量，把事情做得更活，尤是人力資源員很多，包括人力、物力和資金。中國的中間力量，以前都是政府做，作時時中斷的。現在，政府放開，民間力量就出來了。那時就有今後的中國人福利和社會的成就。所以，你覺得，香港那天，有什麼感受？

耶：我想為資本主義社會有什麼可以吸

的工作。

中：你認為資本主義社會有什麼可以吸

收以加速中國的四個現代化？

耶：我想資本主義的很多東西，很多內容，對中國還是很有幫助的，譬如說技術的發達，工作的效率。中國還是極由半封建、半殖民地國家發展起來的，所以，很多資本主義的東西進到大陸，包括生產力，很多東西，你認為還缺乏的一塊了解。在文革裏，中國共產黨大力發動反「三民主義」，害怕把權力放在中國是一個非民主的國家，沒有經過選擇開放的。那時候有改革，但是是過渡開放的浪潮。那時候，中國人並不多，在中國廣大人民當中，誰再來走文革，誰是深惡痛絕的。誰再來走文革，誰是深惡痛絕的。誰再來走文革，誰是深惡痛絕的。

五百萬人對中國有貢獻

很快，已經成為貿易、金融的中心。香港是五百萬人口的大香港的貢獻，也是對香港的貢獻，對國際的貢獻。我來到這裏以後，感到非常非常非尋常和愉快。尤先生合作，和建華建築公司的尤先生，感到非常合作。我感覺在以前幾日子裏，我能更多地看到香港，有更濃烈的印象，以便日後做好我們的工作。

另外，我還是見到我的同事，世界人士，他們工作的熱身精神，積極態度，他們工作有成效，對我來說，印象都是深刻的。當然，我們還見了其他方面的人，譬如說，昨天，我見了港督尤德先生的父親，譬如說，生對尤德律的康復工作還是很有興趣的，也願意做這樣的事情，對此我感到很愉快。

三起三落唱冷
希望有正常環境發揮自己
問：可不可以辦一些有關你的活情況？
鄧：恐怕我國不大有味道的。
問：你生活得是否感到厭倦？
答：我不准，令導大人有為香港同胞開口氣。
問：我來香港的時候沒有跟他

同胞的生活節奏是比較輕鬆一點。同一個同胞的生活節奏是比較緊張起來。我看嘛，既要有生活保障，也要比較好呢？

鄧：我想香港同胞既然不是華民，我們都是中國人。但我們好像離遠一些，加深互相了解，對將來中華

的父親？」
「你爸爸不會住在香港嗎？是月內回港的嗎？」
「我，我想這個問題很簡單，我做的只是福壽，即：我這福壽是政治工作，可能性差別較大，他做的是政治工作，可能性差別較大。」
「到目前為止，你對香港社會和香港同胞有什麼了解？回去後會把這些了解報告親朋好友嗎？」
「鄧様方：（上）作為一個名人的兒子，有時候我覺得有心理壓力。」
「你覺得有甚麼壓力？」
「我來香港也沒有跟


誰要再走「文革」的路線，再搞極左！——疑的。

**「請要再反文革」跟絕
必遭強大力量反對**

問：鄧先生有沒有考慮過能改？
鄧：我以前想寫物理學家，現在是社會學家，無從其談。恐怕鄉和政伯有點懸就罷！我以後，大家問我的問題也不都怕問題嗎？恐怕鄉和政伯有點懸。

問：這個他自己決定，我不掌握這個情況。
鄧：小平主任在中國沒有連任三屆的紀錄，這對你和你的家人有沒有直接的影響？

（下）



問：你這次來港，令尊大人有沒有託你帶回來港的奶粉呢？


鄭：我來香港的時候沒有跟他說。

問：你這次來港，令尊大人有沒有託你帶回來港的奶粉呢？

鄭：我來香港的時候沒有跟他說。

[illegible]

中國人民願把國家建得更富強



鄧，你對國內的政治制度下點評語。

鄧，恐怕又涉及社會主義和資本主義了。

我認爲社會主義是在一個國家一種現實的基礎上自然發展起來的。尤其在中國，它得到了中國人民大多數的支持，大家願意生活在這樣一個制度之下。這個制度不是從資本主義制度發展起來的，而是從半殖民地、半封建的社會主義發展起來的，這裏就有封建的殘余，有半封建半殖民地，一點是和蘇聯不同。蘇聯是社會主義，一點是和蘇聯不同。

來港時將提及要讓港人了解中國及要讓港人來港發展和發展港人。

鄧，中國



江蘇省工藝品進出口公司
江蘇省陶瓷出口部啓
中藝（香港）有限公司

查展的作品

下圖：到場採訪的記者把鏡頭對準鄧樸方



僱解被若員僱老年 償補理合齡工按應

障保例立促員議見昨表代聯工 組小關有交議建將允答華家孟

【本報訊】港九工會聯合會六位代表昨日在兩局議員辦事處，重申建議港府設立「老年僱員長期服務保障條例」，保障老年僱員在長期服務後，能獲得合理的補償。代表們表示，這項建議已獲得工會界廣泛支持，並希望政府能儘快立法，以保障老年僱員的權益。

葵涌兩屋邨派代表 昨訪議員遞請願信

葵三團體亦提出反加租建議

【本報訊】葵涌區兩名區議員昨日接獲葵涌三團體代表遞交的請願信，要求政府停止在葵涌三區加租。代表們表示，葵涌三區的租金在過去兩年內大幅上升，已嚴重影響了居民的生活。他們希望政府能採取措施，減輕居民的負擔。

廿八日今如期加租 房署不凍結加租亦不調低加幅

【本報訊】房屋局昨日表示，將於本月二十八日如期加租。房署發言人表示，加租幅度將根據市場情況而定，不會凍結，也不會調低。他們強調，加租是為了反映物價的上升，並確保房屋服務的質量。



葵涌三團體代表昨日向區議員遞交請願信，要求政府停止在葵涌三區加租。

施格昨日談輕鐵計劃 屯門設輕鐵服務區

【本報訊】運輸司昨日表示，屯門輕鐵服務區將於明年開始興建。這項計劃旨在改善屯門的交通狀況，並為居民提供更便捷的出行選擇。運輸司表示，這項計劃將與當地的發展計劃相協調。

屯門至荃灣輕鐵支線三年後才考慮建造

【本報訊】運輸司昨日表示，屯門至荃灣輕鐵支線的建造計劃目前尚未確定。他表示，政府將在未來三年內對該計劃進行進一步的研究和評估，以確定其可行性和成本。

代本報收分類廣告處：遠東銀行

大公報 分類廣告

民車、麵包車現貨

本進口 車平售

新型產品

基督教會發表宗教自由聲明

【本報訊】基督教會昨日發表聲明，重申對宗教自由的承諾。聲明中指出，宗教自由是基本人權的一部分，任何對宗教自由的侵犯都是不可接受的。基督教會呼籲政府尊重宗教自由，並採取措施保護宗教團體的合法權益。

基督教會發表宗教自由聲明

【本報訊】基督教會昨日發表聲明，重申對宗教自由的承諾。聲明中指出，宗教自由是基本人權的一部分，任何對宗教自由的侵犯都是不可接受的。基督教會呼籲政府尊重宗教自由，並採取措施保護宗教團體的合法權益。

基督教會發表宗教自由聲明

【本報訊】基督教會昨日發表聲明，重申對宗教自由的承諾。聲明中指出，宗教自由是基本人權的一部分，任何對宗教自由的侵犯都是不可接受的。基督教會呼籲政府尊重宗教自由，並採取措施保護宗教團體的合法權益。

基督教會發表宗教自由聲明

一心一意

凡於1984年9月1日至1985年1月31日期內，
購買日立牌任何壹款洗衣機，均可獲贈精美禮品：

- 凡購買任何壹款日立牌洗衣機，均可獲贈2公斤裝威威超能濃縮無泡洗衣粉壹桶。
- 購買日立牌任何壹款全自動洗衣機，加送精美乾衣架壹個。

一觸即發 無牽無掛

日立牌 HITACHI

香港日立有限公司：九龍旺角登打士街58號柏裕商業中心八樓 電話：3-304351(十線)
九龍日立樂業大家庭：九龍尖沙咀東樂業中心中座237-240室 電話：3-678350 3-673904
日立樂業大家庭：地鐵金鐘站第一中心1007室 電話：5-298257 5-298850
澳門日立樂業大家庭：澳門高士德大馬路M高層閣下 電話：555264

惠利廣告社 電話：二六九八〇

【本報訊】四川油畫展今起分兩期在藝術中心展出。此次展覽將展出四川油畫家的傑作，包括風景、人物和抽象作品。展覽旨在推廣四川油畫藝術，並促進與國際藝術界的交流。

由藝術中心三聯合辦

【本報訊】四川油畫展今起分兩期在藝術中心展出。此次展覽將展出四川油畫家的傑作，包括風景、人物和抽象作品。展覽旨在推廣四川油畫藝術，並促進與國際藝術界的交流。

人感面場 名簽求要相爭眾羣

力努而績成佳更取爭為要示表強國曾

【本報記者彭少良報導】廣東省東莞縣人民體育會昨日在莞城特別為慶祝奧運會開幕而舉行的一個運動會，吸引了不少市民到場觀看。在場上，曾國強、李麗珊、陳佩珊、李卓人等名將，都爭相簽名，場面熱鬧。曾國強在場上表現出色，力爭取得好成績，以表對祖國的熱愛。

世杯乒賽冷門頻生

蔡振華謝賽克失利 四強中國瑞典日本南韓各一人

【本報訊】世界乒乓球錦標賽昨日在瑞典斯德哥爾摩舉行，在昨晚的比賽中，中國隊選手蔡振華和謝賽克分別在男單和女單項目中失利，未能晉級四強。目前，四強分別是中國、瑞典、日本和南韓各一人。

高級銀牌男籃決賽 植美伊館硬拼南華

【本報訊】昨晚在九龍灣舉行的世界盃籃球錦標賽中，植美伊隊與南華隊在決賽中展開激烈對決。植美伊隊憑藉強大的實力，最終擊敗南華隊，奪得高級銀牌。

運國游游泳 本月月中旬舉行

【本報訊】由中國體育協會主辦的「運國游游泳」活動，將於本月中旬在廣東省舉行。屆時將有來自全國各地的游泳愛好者參加，共同推廣游泳運動。

勝利足球隊二比一 紐約華足隊訪滬

【本報訊】紐約華足隊昨日在上海舉行比賽，以二比一的比分擊敗對手，取得勝利。這是該隊來滬後的首場勝利，也是對其實力的肯定。

東昇新援腳法不俗

連武士能衝鋒 山度士爛打

【本報訊】東昇足球隊昨日在比賽中表現出色，新援球員連武士和山度士分別在場上展現了不俗的腳法，為球隊的勝利做出了貢獻。

參加山西國際大賽 香港單車隊今啟程

【本報訊】香港單車隊將於今日啟程前往山西參加國際大賽。隊員們表示，將全力以赴，爭取取得好成績，為香港爭光。

隊球組甲支七 冊註員球替昨

【本報訊】昨日舉行的七支甲組球隊比賽中，各隊球員均表現活躍。其中，某隊球員在比賽中受傷，經醫護人員處理後，已無大礙。

湖北省出口商品洽談會 在深開閉

【本報訊】湖北省出口商品洽談會昨日在深圳圓滿閉幕。會期間，雙方就多個領域的合作進行了深入交流，並達成多項共識。

和黃半年溢利六億 比去年同期增四成

另非經常性溢利一億七千萬 李嘉誠料下半年地產市續疲弱

【本報訊】和記黃埔集團昨日公佈上半年業績，顯示其溢利達六億元，較去年同期增長四成。集團主席李嘉誠表示，雖然地產市場目前仍顯疲弱，但集團將繼續努力，爭取在下半年取得更好成績。

參加山西國際大賽 香港單車隊今啟程

【本報訊】香港單車隊將於今日啟程前往山西參加國際大賽。隊員們表示，將全力以赴，爭取取得好成績，為香港爭光。

隊球組甲支七 冊註員球替昨

【本報訊】昨日舉行的七支甲組球隊比賽中，各隊球員均表現活躍。其中，某隊球員在比賽中受傷，經醫護人員處理後，已無大礙。

湖北省出口商品洽談會 在深開閉

【本報訊】湖北省出口商品洽談會昨日在深圳圓滿閉幕。會期間，雙方就多個領域的合作進行了深入交流，並達成多項共識。

勝利足球隊二比一 紐約華足隊訪滬

【本報訊】紐約華足隊昨日在上海舉行比賽，以二比一的比分擊敗對手，取得勝利。這是該隊來滬後的首場勝利，也是對其實力的肯定。

運國游游泳 本月月中旬舉行

【本報訊】由中國體育協會主辦的「運國游游泳」活動，將於本月中旬在廣東省舉行。屆時將有來自全國各地的游泳愛好者參加，共同推廣游泳運動。

高級銀牌男籃決賽 植美伊館硬拼南華

【本報訊】昨晚在九龍灣舉行的世界盃籃球錦標賽中，植美伊隊與南華隊在決賽中展開激烈對決。植美伊隊憑藉強大的實力，最終擊敗南華隊，奪得高級銀牌。

世杯乒賽冷門頻生 蔡振華謝賽克失利

【本報訊】世界乒乓球錦標賽昨日在瑞典斯德哥爾摩舉行，在昨晚的比賽中，中國隊選手蔡振華和謝賽克分別在男單和女單項目中失利，未能晉級四強。目前，四強分別是中國、瑞典、日本和南韓各一人。

東昇新援腳法不俗 連武士能衝鋒 山度士爛打

【本報訊】東昇足球隊昨日在比賽中表現出色，新援球員連武士和山度士分別在場上展現了不俗的腳法，為球隊的勝利做出了貢獻。

參加山西國際大賽 香港單車隊今啟程

【本報訊】香港單車隊將於今日啟程前往山西參加國際大賽。隊員們表示，將全力以赴，爭取取得好成績，為香港爭光。

隊球組甲支七 冊註員球替昨

【本報訊】昨日舉行的七支甲組球隊比賽中，各隊球員均表現活躍。其中，某隊球員在比賽中受傷，經醫護人員處理後，已無大礙。

湖北省出口商品洽談會 在深開閉

【本報訊】湖北省出口商品洽談會昨日在深圳圓滿閉幕。會期間，雙方就多個領域的合作進行了深入交流，並達成多項共識。

勝利足球隊二比一 紐約華足隊訪滬

【本報訊】紐約華足隊昨日在上海舉行比賽，以二比一的比分擊敗對手，取得勝利。這是該隊來滬後的首場勝利，也是對其實力的肯定。

運國游游泳 本月月中旬舉行

【本報訊】由中國體育協會主辦的「運國游游泳」活動，將於本月中旬在廣東省舉行。屆時將有來自全國各地的游泳愛好者參加，共同推廣游泳運動。

高級銀牌男籃決賽 植美伊館硬拼南華

【本報訊】昨晚在九龍灣舉行的世界盃籃球錦標賽中，植美伊隊與南華隊在決賽中展開激烈對決。植美伊隊憑藉強大的實力，最終擊敗南華隊，奪得高級銀牌。

世杯乒賽冷門頻生 蔡振華謝賽克失利

【本報訊】世界乒乓球錦標賽昨日在瑞典斯德哥爾摩舉行，在昨晚的比賽中，中國隊選手蔡振華和謝賽克分別在男單和女單項目中失利，未能晉級四強。目前，四強分別是中國、瑞典、日本和南韓各一人。

東昇新援腳法不俗 連武士能衝鋒 山度士爛打

【本報訊】東昇足球隊昨日在比賽中表現出色，新援球員連武士和山度士分別在場上展現了不俗的腳法，為球隊的勝利做出了貢獻。

參加山西國際大賽 香港單車隊今啟程

【本報訊】香港單車隊將於今日啟程前往山西參加國際大賽。隊員們表示，將全力以赴，爭取取得好成績，為香港爭光。

隊球組甲支七 冊註員球替昨

【本報訊】昨日舉行的七支甲組球隊比賽中，各隊球員均表現活躍。其中，某隊球員在比賽中受傷，經醫護人員處理後，已無大礙。

湖北省出口商品洽談會 在深開閉

【本報訊】湖北省出口商品洽談會昨日在深圳圓滿閉幕。會期間，雙方就多個領域的合作進行了深入交流，並達成多項共識。

勝利足球隊二比一 紐約華足隊訪滬

【本報訊】紐約華足隊昨日在上海舉行比賽，以二比一的比分擊敗對手，取得勝利。這是該隊來滬後的首場勝利，也是對其實力的肯定。

運國游游泳 本月月中旬舉行

【本報訊】由中國體育協會主辦的「運國游游泳」活動，將於本月中旬在廣東省舉行。屆時將有來自全國各地的游泳愛好者參加，共同推廣游泳運動。

高級銀牌男籃決賽 植美伊館硬拼南華

【本報訊】昨晚在九龍灣舉行的世界盃籃球錦標賽中，植美伊隊與南華隊在決賽中展開激烈對決。植美伊隊憑藉強大的實力，最終擊敗南華隊，奪得高級銀牌。

世杯乒賽冷門頻生 蔡振華謝賽克失利

【本報訊】世界乒乓球錦標賽昨日在瑞典斯德哥爾摩舉行，在昨晚的比賽中，中國隊選手蔡振華和謝賽克分別在男單和女單項目中失利，未能晉級四強。目前，四強分別是中國、瑞典、日本和南韓各一人。

東昇新援腳法不俗 連武士能衝鋒 山度士爛打

【本報訊】東昇足球隊昨日在比賽中表現出色，新援球員連武士和山度士分別在場上展現了不俗的腳法，為球隊的勝利做出了貢獻。

參加山西國際大賽 香港單車隊今啟程

【本報訊】香港單車隊將於今日啟程前往山西參加國際大賽。隊員們表示，將全力以赴，爭取取得好成績，為香港爭光。

隊球組甲支七 冊註員球替昨

【本報訊】昨日舉行的七支甲組球隊比賽中，各隊球員均表現活躍。其中，某隊球員在比賽中受傷，經醫護人員處理後，已無大礙。

湖北省出口商品洽談會 在深開閉

【本報訊】湖北省出口商品洽談會昨日在深圳圓滿閉幕。會期間，雙方就多個領域的合作進行了深入交流，並達成多項共識。

勝利足球隊二比一 紐約華足隊訪滬

【本報訊】紐約華足隊昨日在上海舉行比賽，以二比一的比分擊敗對手，取得勝利。這是該隊來滬後的首場勝利，也是對其實力的肯定。

運國游游泳 本月月中旬舉行

【本報訊】由中國體育協會主辦的「運國游游泳」活動，將於本月中旬在廣東省舉行。屆時將有來自全國各地的游泳愛好者參加，共同推廣游泳運動。

和黃半年溢利六億 比去年同期增四成

另非經常性溢利一億七千萬 李嘉誠料下半年地產市續疲弱

【本報訊】和記黃埔有限公司昨日宣佈，該集團一九八四年上半年溢利六億零九百萬元，較去年同期增加百分之四十四。其中非經常性溢利一億七千萬，主要是由於出售地產物業及物業發展所得。

該公司主席李國章表示，地產市場在過去半年表現疲弱，預計下半年地產市將繼續疲弱。他指出，地產市場的疲弱主要是由於利率高企，以及買家對經濟前景感到憂慮。

李國章又表示，和記黃埔在過去半年表現良好，主要是由於其地產物業及物業發展所得。他指出，和記黃埔在過去半年共出售地產物業及物業發展所得一億七千萬，較去年同期增加百分之四十四。

英之傑將投資大連 興建起卸貨櫃碼頭

今年與中國貿易逾八千萬美元

【本報訊】英國傑利公司主席傑利表示，該公司計劃在中國大陸興建起卸貨櫃碼頭，以加強與中國的貿易。他指出，該公司與中國的貿易額在過去一年已超過八千萬美元。

傑利表示，該公司計劃在中國大陸興建起卸貨櫃碼頭，主要是由於該公司在中國大陸的業務發展迅速。他指出，該公司在中國大陸的業務發展主要是由於其地產物業及物業發展所得。

匯豐購英經紀行

匯豐銀行收購英經紀行

【本報訊】匯豐銀行昨日宣佈，該行計劃收購英經紀行。他指出，該行收購英經紀行主要是由於該行在中國大陸的業務發展迅速。

匯豐銀行表示，該行收購英經紀行主要是由於該行在中國大陸的業務發展迅速。他指出，該行在中國大陸的業務發展主要是由於其地產物業及物業發展所得。

八月高收九月好

林浩雨

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：5-9268333

香港股票行情

八月三十一日 (港元計)

股票	收市	升跌	四會成交
匯豐銀行	32.00	-0.25	74,500
渣打銀行	24.00	-0.25	16,200
中環地產	1.02	0.05	5,150
新地地產	1.35	0.075	5,080
新地地產	1.20	0.05	4,350
新地地產	0.26	0.01	4,000
新地地產	2.70	0.10	3,850
新地地產	0.27	0.01	3,450
新地地產	0.60	0.02	3,450
新地地產	1.55	0.05	3,350

新景豐發展有限公司

通告

新景豐發展有限公司(「新景豐」)董事會宣佈委任標準渣打亞洲有限公司研究新景豐之控股股東所提出有關重組該公司股本及債項之建議。新景豐已要求遠東交易所、金銀證券交易所、香港證券交易所及九龍證券交易所於今日營業時間結束後停止股票買賣。

康力將開董事會

會增加數名董事

【本報訊】康力集團昨日宣佈，該集團計劃增加數名董事。他指出，該集團增加數名董事主要是由於該集團在中國大陸的業務發展迅速。

康力集團表示，該集團增加數名董事主要是由於該集團在中國大陸的業務發展迅速。他指出，該集團在中國大陸的業務發展主要是由於其地產物業及物業發展所得。

美匯先降後轉上揚

收市未過七十四點一

【本報訊】美國匯率昨日先降後轉上揚，收市未過七十四點一。他指出，美國匯率昨日先降後轉上揚，主要是由於市場對美國經濟前景感到憂慮。

美國匯率昨日先降後轉上揚，主要是由於市場對美國經濟前景感到憂慮。他指出，市場對美國經濟前景感到憂慮主要是由於其地產物業及物業發展所得。

新股上市

新股上市

【本報訊】新股上市，新股上市。他指出，新股上市主要是由於該公司在中國大陸的業務發展迅速。

新股上市主要是由於該公司在中國大陸的業務發展迅速。他指出，該公司在中國大陸的業務發展主要是由於其地產物業及物業發展所得。

港股倫敦報價

八月三十一日

股票	收市	升跌	四會成交
匯豐銀行	32.00	-0.25	74,500
渣打銀行	24.00	-0.25	16,200
中環地產	1.02	0.05	5,150
新地地產	1.35	0.075	5,080
新地地產	1.20	0.05	4,350
新地地產	0.26	0.01	4,000
新地地產	2.70	0.10	3,850
新地地產	0.27	0.01	3,450
新地地產	0.60	0.02	3,450
新地地產	1.55	0.05	3,350

拆借減兩成

長短錢息口微降

【本報訊】銀行拆借利率昨日減兩成，長短錢息口微降。他指出，銀行拆借利率昨日減兩成，主要是由於市場對經濟前景感到憂慮。

銀行拆借利率昨日減兩成，主要是由於市場對經濟前景感到憂慮。他指出，市場對經濟前景感到憂慮主要是由於其地產物業及物業發展所得。

港匯指數升至七十一點

比昨日升三點一

【本報訊】港匯指數昨日升至七十一點，比昨日升三點一。他指出，港匯指數昨日升至七十一點，主要是由於市場對經濟前景感到憂慮。

港匯指數昨日升至七十一點，主要是由於市場對經濟前景感到憂慮。他指出，市場對經濟前景感到憂慮主要是由於其地產物業及物業發展所得。

新牌樹柳

永福

好讀人人效功
同不棄與力藥

創新紀錄 成就驕人

今屆洛杉磯奧運會成績驕人，創新世界紀錄共11項，而創新奧運紀錄更達54項。三洋榮獲今屆奧運會的正式指定錄影產品，大功告成，將破紀錄的歷史性場面活現，成就同樣驕人。

54項 創新奧運紀錄

11項 創新世界紀錄

SANYO

1984年洛杉磯奧運會指定三洋為正式錄影產品

拆借減兩成

長短錢息口微降

港匯指數升至七十一點

比昨日升三點一

港匯指數升至七十一點

比昨日升三點一

花粉敏

功能：具強力的抗敏作用

特製

川

特點：* 含四
* 質和
* 攜帶

中國四川
正南行有

出口船期預告

歐洲線			船名	開往港口	月	日	公辦日期
新安江	XIN AN JIANG	歐洲	歐洲	歐洲	月	日	公辦日期
長字	EVER GLOBE	歐洲	歐洲	歐洲	月	日	公辦日期
瑞海	EAGLE	地中海	地中海	地中海	月	日	公辦日期
地中海	MEDITERRANEA	地中海	地中海	地中海	月	日	公辦日期
中東行	CHINA CONTAINER	歐洲	歐洲	歐洲	月	日	公辦日期
中東海	M'VEAN EAGLE	地中海	地中海	地中海	月	日	公辦日期
利來希森	NL, VAN NOOKT	地中海	地中海	地中海	月	日	公辦日期
基斯尼得	TIKHON KISELEV	歐洲	歐洲	歐洲	月	日	公辦日期
利來希森	NL, DEJUMA	歐洲	歐洲	歐洲	月	日	公辦日期
連登	LINDEN	地中海	地中海	地中海	月	日	公辦日期
羅賓	PROF. RYKKE	歐洲	歐洲	歐洲	月	日	公辦日期
福新	FALCON	地中海	地中海	地中海	月	日	公辦日期
亞士馬士	AXEL MAERSK	歐洲	歐洲	歐洲	月	日	公辦日期
長恒	EVER FOREVER	地中海	地中海	地中海	月	日	公辦日期
亞希快輪	H.K. EXPRESS	歐洲	歐洲	歐洲	月	日	公辦日期
亞希快輪	PRES, QURINO	歐洲	歐洲	歐洲	月	日	公辦日期
亞希快輪	CRESTBANK	地中海	地中海	地中海	月	日	公辦日期
亞希快輪	MOTOVON	地中海	地中海	地中海	月	日	公辦日期
亞希快輪	ARGOLIKOS	亞特蘭提斯	亞特蘭提斯	亞特蘭提斯	月	日	公辦日期
亞希快輪	NORASIA GABRIELE	歐洲	歐洲	歐洲	月	日	公辦日期
亞希快輪	CLAU CHAU	歐洲	歐洲	歐洲	月	日	公辦日期
亞希快輪	FEN HE	英國歐洲	英國歐洲	英國歐洲	月	日	公辦日期
亞希快輪	GRAND WING	地中海	地中海	地中海	月	日	公辦日期
亞希快輪	CHARLES CRUZ	地中海	地中海	地中海	月	日	公辦日期
亞希快輪	MING LONGEVITY	歐洲	歐洲	歐洲	月	日	公辦日期
亞希快輪	CHEVALIER ROZE	歐洲	歐洲	歐洲	月	日	公辦日期
亞希快輪	KAP, VALERY TRUST	地中海	地中海	地中海	月	日	公辦日期
亞希快輪	TAI AN	地中海	地中海	地中海	月	日	公辦日期
亞希快輪	NOVIKOV PRIBOY	歐洲	歐洲	歐洲	月	日	公辦日期
亞希快輪	NAD, OBUKHOVA	歐洲	歐洲	歐洲	月	日	公辦日期
亞希快輪	NL, HOUTMAN	歐洲	歐洲	歐洲	月	日	公辦日期
亞希快輪	EVER GENTRY	歐洲	歐洲	歐洲	月	日	公辦日期
亞希快輪	KIWALAN	地中海	地中海	地中海	月	日	公辦日期
亞希快輪	QING JIANG	英國歐洲	英國歐洲	英國歐洲	月	日	公辦日期
亞希快輪	CHEVALIER VALBELLE	地中海	地中海	地中海	月	日	公辦日期
亞希快輪	NBP, CRYSTAL	歐洲	歐洲	歐洲	月	日	公辦日期
亞希快輪	CARDIGAN BAY	地中海	地中海	地中海	月	日	公辦日期
亞希快輪	EVER VIGOR	地中海	地中海	地中海	月	日	公辦日期
亞希快輪	SELANDIA	歐洲	歐洲	歐洲	月	日	公辦日期
印、巴、中東線							
普士多	POSTOINA	馬德拉斯	馬德拉斯	馬德拉斯	月	日	公辦日期
普士多	GOLDEN AUCLAND	紅海	紅海	紅海	月	日	公辦日期
普士多	MULTI CARRIER	紅海	紅海	紅海	月	日	公辦日期
普士多	CHORAL	特倫卡卡	特倫卡卡	特倫卡卡	月	日	公辦日期
普士多	PERS. TAP	阿拉伯海	阿拉伯海	阿拉伯海	月	日	公辦日期
普士多	KOREAN CROWN	亞丁	亞丁	亞丁	月	日	公辦日期
普士多	MURRAY V. ERETT	亞丁	亞丁	亞丁	月	日	公辦日期
普士多	KAZUKA MARU	阿拉伯海	阿拉伯海	阿拉伯海	月	日	公辦日期
普士多	ORT. CHAMPON	亞丁	亞丁	亞丁	月	日	公辦日期
普士多	M'VEAN EAGLE	紅海	紅海	紅海	月	日	公辦日期
普士多	NL, VAN NOOKT	亞丁	亞丁	亞丁	月	日	公辦日期
普士多	TIKHON KISELEV	亞丁	亞丁	亞丁	月	日	公辦日期
普士多	KAWACHI MARU	亞丁	亞丁	亞丁	月	日	公辦日期
普士多	CONTENDER ARGENT	阿拉伯海	阿拉伯海	阿拉伯海	月	日	公辦日期
普士多	PROF. RYKKE	亞丁	亞丁	亞丁	月	日	公辦日期
普士多	SEA PRELUDE	特倫卡卡	特倫卡卡	特倫卡卡	月	日	公辦日期

南非	NAN RWA	南非	0月12	大
西非	SISILI RIVER	西非	0月12	大
亞非	GALLANT PIONEER	亞非	0月13	大
亞非	BARON STAR	亞非	0月14	亞
亞非	ATHLON	亞非	0月16	日
亞非	HUANGHAI CAREER	亞非	0月17	漢
亞非	AFRICA MARU	亞非	0月19	大
東 南 亞 線				
新加坡巴生	KALIMANTAN TIGA	新加坡巴生	0月3	大
新加坡巴生	FUKUZAKI MARU	新加坡巴生	0月3	大
山打根吉蘭丹	FORTUNE TRADER	山打根吉蘭丹	0月3	中
馬尼拉	PARADISE MOON	馬尼拉	0月4	中
新加坡曼谷	NEP, TOPAZ	新加坡曼谷	0月4	中
馬尼拉	BONITA ACE	馬尼拉	0月4	中
新加坡加泗水	SCORNELLA MAERKS	新加坡加泗水	0月4	中
新加坡	SOVEREIGN ACCORD	新加坡	0月5	中
新加坡	YUSHO MARU	新加坡	0月5	中
新加坡巴生	ELM	新加坡巴生	0月5	中
新加坡巴生	CHINA CONTAINER	新加坡巴生	0月5	中
新加坡巴生	TEWA MAERKS	新加坡巴生	0月6	中
新加坡庇能曼谷	WAH YEE	新加坡庇能曼谷	0月6	中
曼谷	NEP, AGATE	曼谷	0月6	中
曼谷	BOONKONG II	曼谷	0月7	中
新加坡巴生	EDO MARU	新加坡巴生	0月7	中
新加坡	KAZUKAWA MARU	新加坡	0月7	中
印尼	NEW HERO	印尼	0月7	中
新加坡新加坡	HANGANG GLORY	新加坡新加坡	0月7	中
曼谷曼谷	MURRAYVERRETT	曼谷曼谷	0月7	中
新加坡曼谷	WAN LIE	新加坡曼谷	0月7	中
新加坡巴生庇能	OCEAN RAINBOW	新加坡巴生庇能	0月8	中
曼谷	MAERKS TEMPO	曼谷	0月8	中
曼谷	XIN HUA 7	曼谷	0月8	中
新加坡加泗水	SEA PRELUDE	新加坡加泗水	0月8	中
曼谷	SOMERS BAY	曼谷	0月8	中
曼谷	AND, WANADHARMA	曼谷	0月8	中
曼谷	THAI TUEHM	曼谷	0月8	中
曼谷	AL MEGAR	曼谷	0月9	中
曼谷	HEKIM NOON	曼谷	0月9	中
新加坡巴生庇能	TROPICAL MARINER	新加坡巴生庇能	0月10	中
新加坡巴生庇能	R. R. RATNA	新加坡巴生庇能	0月10	中
新加坡巴生庇能	GREAT MOUNT	新加坡巴生庇能	0月10	中
新加坡曼谷	NEP, ZIRCON	新加坡曼谷	0月11	中
新加坡曼谷	CHEVALIER ROZE	新加坡曼谷	0月12	中
新加坡巴生庇能	BELA ROZO	新加坡巴生庇能	0月12	中
新加坡曼谷	GISO MARU No. 8	新加坡曼谷	0月12	中
曼谷	ELECTRO ACE	曼谷	0月13	中
曼谷	TOHGO MARU	曼谷	0月13	中
曼谷	NANSING I	曼谷	0月13	中
曼谷	CATTLEYA	曼谷	0月14	中
曼谷	REGENT RADIANCE	曼谷	0月14	中
曼谷	NO. 1, BINKA	曼谷	0月14	中
曼谷	SCORNELLA MAERKS	曼谷	0月14	中
曼谷	CELESTIAL	曼谷	0月15	中
曼谷	CELESTIAL	曼谷	0月15	中
曼谷	EXPRESS	曼谷	0月16	中
曼谷	ARMAN DUA	曼谷	0月16	中
曼谷	PAK PAILIN	曼谷	0月16	中
曼谷	MAG II	曼谷	0月17	中
曼谷	KUENGANG GLD	曼谷	0月18	中
曼谷	CECILE MAERKS	曼谷	0月18	中
曼谷	CLIPPER ACE	曼谷	0月18	中
曼谷	NEP, CRYSTAL	曼谷	0月18	中
曼谷	RAMONEVERRETT	曼谷	0月19	中
曼谷	R. R. RATHI	曼谷	0月19	中
曼谷	HERMES ACE	曼谷	0月19	中
曼谷	HORN	曼谷	0月19	中
曼谷	FORTUNE RUNNER	曼谷	0月19	中
東 亞 - 東 北 亞 線				
新加坡	KWANG TA 2	新加坡	0月3	中
新加坡	EMARINE CONTAINER	新加坡	0月3	中
新加坡	DONAM No. 1	新加坡	0月3	中
新加坡	SHUN JIANG	新加坡	0月3	中
新加坡	KUO LIE	新加坡	0月4	中
新加坡	WAN CHUN	新加坡	0月4	中
新加坡	JING HE	新加坡	0月4	中
新加坡	SHU HE	新加坡	0月4	中
新加坡	KIEN HWA 2	新加坡	0月4	中
新加坡	MIN LIE	新加坡	0月4	中
新加坡	HP NAMJIN	新加坡	0月4	中
新加坡	BEI SHAN	新加坡	0月4	中
新加坡	TRADE CONTAINER	新加坡	0月5	中
新加坡	NAVIGATOR	新加坡	0月5	中
新加坡	JIAO CHENG	新加坡	0月5	中
新加坡	TA TUNG 2	新加坡	0月5	中
新加坡	VENUS 2	新加坡	0月5	中
新加坡	JUPITER	新加坡	0月5	中
新加坡	SHU YUN 12	新加坡	0月5	中
新加坡	BONNY STAR	新加坡	0月5	中
新加坡	LIN JIANG	新加坡	0月5	中
新加坡	J	新加坡	0月5	中
新加坡	JIN JIANG	新加坡	0月5	中
新加坡	CHIN CHUN	新加坡	0月5	中
新加坡	HSING HWA	新加坡	0月5	中
新加坡	SHU HOVE	新加坡	0月5	中
新加坡	NEW HAI LI	新加坡	0月5	中
新加坡	PIONEER CONTAINER	新加坡	0月5	中

張榮泰	HWA LIE	高雄松滋	0月0日
林登	TAI LAI	高雄	0月0日
林登	YUNG KANG	高雄江	0月0日
林登	PICA PORTE	日本	0月0日
林登	RAINBOW	日本	0月0日
林登	STRAIT CONTAINER	台灣	0月0日
林登	KING HWA	高雄	0月10日
林登	HAPPY STAR	日本	0月11日
林登	ASIA ACE	日本	0月11日
林登	LIAO HE	上海	0月11日
林登	NEW HAI NING	上海	0月11日
林登	FOO HSING 2	高雄	0月11日
林登	HAI KUO	高雄	0月12日
林登	HP DONGNAM	釜山	0月12日
林登	FU CHUN	日本	0月12日
林登	DYNAMIC ACE	日本	0月13日

北 美 洲 線

菲華總代理	PRES. FILMORE	加州西北太平洋	0月0日
太平洋輪	PACIFIC BRIDGE	加州	0月0日
福通輪	PAISSTON	加州西北太平洋	0月0日
福通輪	NEP. CONCORD	加州西北太平洋	0月0日
福通輪	PRES. TAFT	加州西北太平洋	0月0日
福通輪	LADABELLE LYNES	加州西北太平洋	0月0日
福通輪	SL. DEVELOPER	加州西北太平洋	0月0日
福通輪	PRES. GRANT	加州西北太平洋	0月0日
福通輪	NEP. PEARL	加州西北太平洋	0月0日
福通輪	CHINA WINDS	加州	0月0日
福通輪	MARGARETHE MAERSK	加州紐約	0月0日
福通輪	MING UNIVERSE	洛杉磯紐約	0月0日
福通輪	AMERICAN NEW YORK	紐約	0月0日
福通輪	PORT. EXECUTIVE	西北太平洋	0月0日
福通輪	NEP. EMERALD	美海印	0月0日
福通輪	PACIFIC CONTAINER	加州	0月0日
福通輪	LAURA MAERSK	加州紐約	0月0日
福通輪	KOREAN WON JIN	加州紐約	0月0日
福通輪	INCOTRANS SPEED	加州西北太平洋	0月0日
福通輪	SL. INNOVATOR	加州西北太平洋	0月0日
福通輪	EVER LIVING	加州西北太平洋	0月0日
福通輪	AMERICAN LYNX	加州紐約	0月0日
福通輪	MITECO	加州	0月0日
福通輪	JUTTE SKOU	西北太平洋紐約	0月10日
福通輪	BEISHU MARU	英國加拿大	0月11日
福通輪	GALLEON HONOR	洛杉磯三藩市	0月11日
福通輪	ASIA ACE	美海印	0月11日
福通輪	CHARLES LYNES	檀香山加州	0月12日
福通輪	SL. DEFENDER	加州西北太平洋	0月12日
福通輪	ZIM SAVANNAH	洛杉磯紐約	0月13日
福通輪	PING CHAU	加州	0月13日
福通輪	ARTHUR MAERSK	加州紐約	0月13日
福通輪	DYNAMIC ACE	美國西岸	0月13日
福通輪	PATRIOT	西北太平洋	0月14日
福通輪	TOWER BRIDGE	美海印	0月14日
福通輪	KOREAN JACOWEN	加州紐約	0月15日
福通輪	MING GLORY	洛杉磯	0月15日
福通輪	LUNA MAERSK	洛杉磯	0月15日
福通輪	NEP. JASPER	加州西北太平洋	0月15日
福通輪	MATHILDE MAERSK	美海印	0月15日
福通輪	EVER LINKING	加州	0月15日
福通輪	SL. LIBERATOR	加州西北太平洋	0月16日
福通輪	AM. ASTRONAUT	加州紐約	0月16日
福通輪	BARBER TONSBURG	加州西北太平洋紐約	0月16日
福通輪	PORT. KNIGHT	加州紐約	0月17日
福通輪	EVER GRACE	紐約	0月17日

中 南 美 洲 線

伊希比	ITAMBE	南美	0月4日
漁翁利輪	NL. LINGE	南美	0月5日
美國紐約	AM. NEW YORK	巴拿馬	0月7日
長壽	EVER GUIDE	加那比海	0月9日
美國紐約	AMERICAN LYNX	巴拿馬	0月9日
芝地士哥	JYTTE SKOU	加那比海南美	0月10日
巴拿馬	BANDA SEA	中南美	0月10日
福通輪	BOLIVIA	秘魯	0月10日
福通輪	NL. KASTERN SPLENDOR	智利智利利安	0月15日
福通輪	MALLECO	南美	0月16日
福通輪	BARBER TONSBURG	加那比海南美	0月18日
福通輪	AM. ASTRONAUT	巴拿馬	0月16日
福通輪	SALLY OCEAN	加那比海	0月17日
福通輪	EVER GRACE	加那比海	0月18日
福通輪	NL. NAPIER	加那比海南美	0月21日

澳 洲 · 新 西 蘭 線

德威南輪	JEBSEN SOUTHLAND	新西蘭	0月3日
美海輪	MAKSYM MIKHAYLOV	澳洲	0月3日
白蘭	BAI HE KOU	澳洲	0月8日
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	0月8日
新加坡	ZIM SINGAPORE	澳洲	0月8日
新加坡	RAGNA RAKKE	弗里曼特爾	0月8日
摩拿	MOSEL	新西蘭	0月8日
亞細亞	MEONIA	弗里曼特爾	0月12日
東方專家	ORT. EXPERT	太平洋	0月12日
福通輪	KYOWA OCEAN	南太平洋	0月13日
福通輪	KYOWA ORCHID	新西蘭	0月13日
福通輪	AST. EXPLORER	澳洲	0月13日

香港 香港開 中午十二時入開
(香港開九月十二) 上海開 中午十二時入開
(香港開九月十二) 上海開 中午十二時入開

上海 上海開 中午十二時入開
(香港開九月十二) 上海開 中午十二時入開

香港 香港開 中午十二時入開
(香港開九月十二) 上海開 中午十二時入開

香港 香港開 中午十二時入開
(香港開九月十二) 上海開 中午十二時入開
(香港開九月十二) 上海開 中午十二時入開

上海 上海開 中午十二時入開
(香港開九月十二) 上海開 中午十二時入開

香港 香港開 中午十二時入開
(香港開九月十二) 上海開 中午十二時入開

香港 香港開 中午十二時入開
(香港開九月十二) 上海開 中午十二時入開
(香港開九月十二) 上海開 中午十二時入開

上海 上海開 中午十二時入開
(香港開九月十二) 上海開 中午十二時入開

香港 香港開 中午十二時入開
(香港開九月十二) 上海開 中午十二時入開

北 九月二日由來港抵港

山 九月二日由來港抵港

M. S. "BEI SHAN"

隆 九月二日由來港抵港

M. S. "LUO JIA"

"XING LONG"

工 九月二日由來港抵港

M. S. "ANG HANG"

"XING LONG"

航運有限公司

ANG SHIP

NTERPRISES LTD.

輪 九月五日 九月七日 九月十日

貨 九月十五日 九月二十二日 九月二十五日

香港開 九月五日 九月七日 九月十日

上海開 九月十五日 九月二十二日 九月二十五日

上海抵港 九月五日 九月七日 九月十日

泊A21泡 九月十五日 九月二十二日 九月二十五日

辦理提貨、付貨手續。

業有限公司

ENTERPRISES LTD.

售票處:

香港德輔道中19號環球商場143號

電話: 2-214106

船務處:

香港德輔道中19號環球商場143號

電話: 2-214106

船務處:

香港德輔道中19號環球商場143號

電話: 2-214106

廣州—深圳火車表

班次	廣州開	到深圳
105	6.25	8.57
97	7.25	9.52
99	9.00	11.32
543	7.00	12.42
501	9.12	15.15
101	10.42	13.46
201	13.35	16.57
103	16.50	19.40

班次	深圳開	到廣州
104	8.10	11.16
98	10.52	13.58
100	12.50	14.56
544	14.06	19.18
102	15.50	18.12
502	16.30	21.45
202	18.05	20.57

註：①201與202兩班並備用車。
②501與502為慢車，其餘均為快車。

香港・廣州交通表					
直通火車	香港開		廣州開		到香港
	上午	下午	上午	下午	
巴 士 士 機 (每日)	8.25	11.40	8.45	11.25	
	1.05	下午 3.45	10.30	下午 1.11	
	2.35	下午 5.15	下午 6.29	下午 9.20	
	8.15	下午 4.00	上午 8.30	下午 4.30	
(週3、4、日)	上午11.55	下午12.30	上午10.30	下午11.05	
	下午6.55	下午7.30	下午5.30	下午6.05	
	下午8.55	下午9.30	下午7.30	下午8.05	
	上午9.15	下午9.50	上午7.50	上午8.25	
(週1、2、5、6)	上午9.25	上午10.00	上午8.00	上午8.35	
	下午7.25	下午8.00	下午6.00	下午6.35	
	上午8.45	約8小時	下午12.45	約3小時	
	上午9.45	約8小時	下午1.45	約3小時	
飛 船 艇	上午10.00	約3小時	下午2.00	約3小時	
(上午9.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船)					
星 湖 號	下午9.00	上午7.00	下午9.00	上午7.00	
(星湖雙日由港開，單日由廣州開，31日停航)					
天 湖 號	(天湖單日由港開，雙日由廣州開，31停航)				
北 秀 湖	上午8.30	約3小時	下午1.00	約3小時	
喜 慶 湖	上午9.45	約3小時	下午2.30	約3小時	

香港商品交易所行情			
8月31日(每磅美仙計)			
原糖			
交收月份	開市	收市	
9/84	7.46	7.66	
10/84	4.95	4.95	
1/85	5.80	5.60	
3/85	6.13	6.21	
5/85	6.46	6.51	
7/85	6.76	6.80	
①未平合約：85 ②成交合約：566			
黃豆			
9/84	133.40	134.00	
10/84	134.20	135.00	
11/84	125.60	128.80	
12/84	126.00	127.40	
1/85	127.80	128.80	
2/85	128.60	129.40	
①未平合約：190 ②成交合約：1,940			

九九金		期金	
八月三十一日（每安士美元計）			
（每兩港元計）		八 月	十 月
開 市	3,252.00	349.00	351.00
最 高	3,255.00	348.00	350.00
最 低	3,248.00	348.00	350.00
收 市	3,252.00	348.00	350.00
升 降	-5.00	-1.00	-2.00
總 價	-13.02	—	—
成交手數		2	20
成交期金共26手 成交總值1.0百萬美元			
期金未平合約共0手			
純實金（每兩）3,460.00（平）			
純白銀（每兩）3,460.00（平）			
富格林金幣買入，2,810.00賣出，2,825.00			
白銀（十安士）585.00（-10.00）			
銀行拆息 兩月13.05厘 一個月13.0厘			

幣 單位	買 價	賣 價
本 國 十萬	995.07	1000.
時法郎 C-一萬	413.02	415.
時法郎 F-一萬	411.37	413.
克 朗-一百	22.92	23.
大 元-一百	184.17	185.
馬克郎-一百	83.61	84.
法 郎-一百	27.14	27.
鎊-一百	313.84	315.
元-一百	240.76	241.
克 朗-一百	29.10	29.
蘭 元-一百	74.17	74.
盾-一百	30.56	30.
里拉-一百	111.67	112.
比先令-一百	11.82	11.
里里拉-一萬	13.33	13.
土 法郎-一百	99.90	100.
克 朗-一百	28.80	28.
元-一百	204.92	205.

來 源：中國國家外幣管理委員會

外幣對港幣買賣價			
(八月三十一日) 寶生銀行供稱			
貨	幣	單位	買 價 賣 價
美	鈔	每百	782.00 783.00
美	匯	每百	783.90 784.50
英	鎊	每鎊	10.21 10.31
西德	馬克	每百	270.00 271.00
瑞	士法郎	每百	324.50 325.50
法	國法郎	每百	87.70 88.70
法	蘭盾	每百	239.20 240.20
意	里拉	每千	4.30 4.50
加	拿大元	每百	602.50 605.50
澳	洲元	每百	660.00 664.00
新	加坡元	每百	323.80 324.80
坡	披索	每百	38.50 40.50
非	拉盾	每百	33.80 34.80
泰	國盾	每萬	75.00 78.00
印	尼門幣	每百	17.75 18.95
新	加坡幣	每百	95.50 97.00
人	民幣	每百	325.52 327.82
港幣對新加坡			72.0 (-0.1)

[illegible][illegible]

港粵汽車客運表			
開行		到	
廣州九龍	上午 7.30	廣州	下午
廣州	上午 9.30	九龍	下午
汕頭九龍	上午 6.15	汕頭	下午
汕頭	上午 5.00	九龍	下午
興寧九龍	上午 6.15	興寧	下午
興寧	上午 5.30	九龍	下午
流沙九龍	上午 6.45	流沙	下午
沙流	上午 6.00	九龍	下午
(興寧、流沙隔日開)			
惠陽九龍	上午 7.15	惠陽	中午
惠陽	下午 1.00	九龍	下午
太平九龍	上午 7.45	太平	上午
太平	下午 1.00	九龍	下午
肇慶九龍	上午 6.45	肇慶	下午
肇慶	上午 6.30	九龍	下午
隔日開途經三水(西南)			
深圳九龍	上午 7.15	香港湖	上午
香港湖	下午 3.00	九龍	下午

[illegible]

九龍—羅湖快車時間表		
星期一至星期六		
離湖	上午九時三十五分	到羅湖
羅湖	上午九時三十五分	到離湖
星期日及公眾假期		
離湖	上午九時三十五分	到羅湖
羅湖	上午九時三十二分	到離湖



**KYOSEI
LINE**

協成汽船株式會社

總代理、**協成輪船（香港）有限公司**

香港皇后大道中僑商大廈二樓

（電話：2388001、2388002）

MS. OCEAN RAINBOW

彩虹

直透、星加坡、巴生港、庇能

九月六日到
九月七午開

MS. "BELA ROZOV"

寶貝來輪

直透、星加坡、巴生港、庇能

九月十二日到
九月十二午開

Figure 1



東京股市昨降 歐洲美元匯價上升

東京股市昨日受歐市影響，日經指數下跌。歐洲美元匯價則因美元走勢而上升。市場分析人士指出，投資者對經濟前景的擔憂是導致股市走勢疲軟的主要原因。



曾偉權昨臨危受命 代替劉永演明崇儼

劉永昨日因故缺席，曾偉權臨時受命接替演出。觀眾對曾偉權的表現表示認可，認為他很好地詮釋了明崇儼的角色。



《龍的心》小議

唐然

《龍的心》是一部描寫現代中國人生活狀態的電影。影片通過對一個普通家庭的描寫，反映了社會的變遷和人性的扭曲。影片在藝術表現上具有較高的水準，值得觀眾細細品味。



業餘歌賽對霹靂舞

亞視播總決賽 翡翠勁歌勁舞

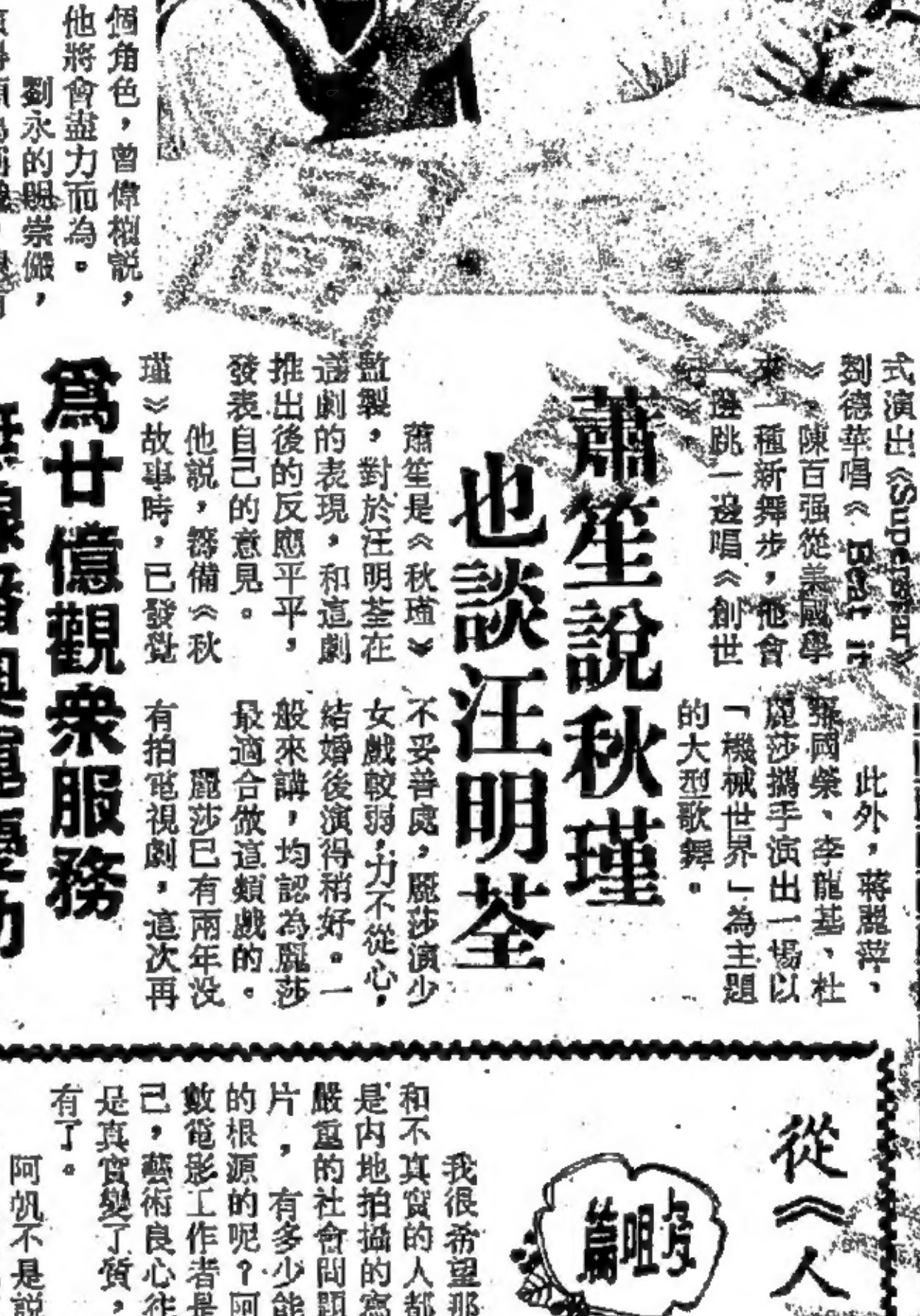
昨晚的業餘歌賽對霹靂舞總決賽在翡翠台播出，吸引了大量觀眾觀看。參賽選手們展示了精湛的舞技和歌藝，贏得了觀眾的熱烈掌聲。



霍耀良與姚鳳絲

保子

霍耀良與姚鳳絲的組合在影視圈中備受關注。他們的合作作品往往能吸引大量觀眾。此次他們再次合作，引發了媒體和觀眾的廣泛期待。



從《人到中年》想起

阿帆

《人到中年》是一部反映社會現實的電影。影片通過對一個中年男人的描寫，揭示了社會的黑暗和人性的扭曲。影片在藝術表現上具有較高的水準，值得觀眾細細品味。



劉德華想做鯨魚

希望歌藝有所成就

劉德華在接受採訪時表示，他希望能夠在歌藝方面有所成就。他認為，作為一名演員，歌藝是不可或缺的一部分。他將努力學習，不斷提高自己的藝術水平。



《龍的心》小議

唐然

《龍的心》是一部描寫現代中國人生活狀態的電影。影片通過對一個普通家庭的描寫，反映了社會的變遷和人性的扭曲。影片在藝術表現上具有較高的水準，值得觀眾細細品味。

紫釵記

任劍輝、白雪仙、梁醒波

香港電影界名伶聯袂演出，精彩紛呈。影片講述了一個動人的愛情故事，情節曲折，感人至深。觀眾不容錯過。

斯琴高娃將來港

據說簽證已辦好

著名演員斯琴高娃即將來港演出，引發了媒體和觀眾的廣泛關注。據悉，她的演出將為觀眾帶來精彩的表演。

野郎

劉德華、張曼玉

劉德華與張曼玉的組合在影視圈中備受關注。他們的合作作品往往能吸引大量觀眾。此次他們再次合作，引發了媒體和觀眾的廣泛期待。

仲偉

今日盛大聯映

今日盛大聯映，精彩紛呈。影片講述了一個動人的愛情故事，情節曲折，感人至深。觀眾不容錯過。

和記黃埔

集團業務

和記黃埔集團業務範圍廣泛，涵蓋多個領域。集團將繼續努力，為股東創造更大的價值。

引 人 注 目 玉 女 峯

。樂戶朱銀，刻方進些。冬有突，臥室寒些。川谷登復，流潑漫些。這可以作為「懸棺葬」生活的證明。《招魂》裏所寫的，與武裏所見的情形相對照，實注是很符合的。

照考古學家、民俗學家所說的「懸棺葬」，分佈在中國南部和東南亞的資料，還可以追尋這一帶在古文化上的淵源，不知道現在有沒有新的發現和見解。

美國紐約一
中獨皇后號一
因該船就是安
個中篇小說，奇

孟祿與孟治

東府

想念沈從文師

趙瑞麟

大
公
園



中蘇軍銜面觀

文迪

跳槽與終身職
由於哲學思想的不

同，不
日本是堅守

文華

謂一建武以
氣萎體敗，
其華，得其

集然

與「七月
有狂名」
畫皆曠世

，但詩詞書

吾性乎？
新意見，

「可是寫
喜歡林由

鳥到後來，又

軍來

犯，生怕受挫

試採用兵，畏怯之

七百餘人，可見其

敵人以大暗免

工 院

今由 兒

大 小

國際小兒科

華都

証

嘅澳港
廊眼現
磚磅勢

魄動心
殺姦大

10

都銀·江珠
5-737388

映戲場五天今
片事故實史壯悲奪寬色
演導丹曉湯

愷仲廖

鑄磅勢氣·鈞萬力劇
魏勵心驚·轉路迴華

十廣場今銀 滿純早明珠
成東·早都 門華場天江

華南
5-737388

映戲場五天今
片事故實史壯悲奪寬色
演導丹曉湯

愷仲廖

鑄磅勢氣·鈞萬力劇
魏勵心驚·轉路迴華

十廣場今銀 滿純早明珠
成東·早都 門華場天江

洋南
5-737388

映戲場五天今
巨故史悲情名近闊影
片事實壯記人代幕色

愷仲廖

鑄磅勢氣·鈞萬力劇
魏勵心驚·轉路迴華

十廣場今銀 滿純早明珠
成東·早都 門華場天江

華南
5-737388

映戲場五天今
巨故史悲情名近闊影
片事實壯記人代幕色

愷仲廖

鑄磅勢氣·鈞萬力劇
魏勵心驚·轉路迴華

十廣場今銀 滿純早明珠
成東·早都 門華場天江

宇影國倫
都都都都

映戲場五天今
演主絲小姬波

島幽幽請

沙利奇社廣·演悲「朋油」

不場都國 點影拍十子優
良大午都 點點點點點點
小夜影 點四更九都看半

金城 金都 金都

華南
5-737388

映戲場五天今
演主絲小姬波

島幽幽請

沙利奇社廣·演悲「朋油」

不場都國 點影拍十子優
良大午都 點點點點點點
小夜影 點四更九都看半

金城 金都 金都

礪紅際國
都都都都

映戲場五天今
演主絲小姬波

島幽幽請

沙利奇社廣·演悲「朋油」

不場都國 點影拍十子優
良大午都 點點點點點點
小夜影 點四更九都看半

金城 金都 金都

華南
5-737388

映戲場五天今
演主絲小姬波

島幽幽請

沙利奇社廣·演悲「朋油」

不場都國 點影拍十子優
良大午都 點點點點點點
小夜影 點四更九都看半

金城 金都 金都

珠明·慶普
5-737388

映戲場五天今
演主絲小姬波

島幽幽請

沙利奇社廣·演悲「朋油」

不場都國 點影拍十子優
良大午都 點點點點點點
小夜影 點四更九都看半

金城 金都 金都

華南
5-737388

映戲場五天今
演主絲小姬波

島幽幽請

沙利奇社廣·演悲「朋油」

不場都國 點影拍十子優
良大午都 點點點點點點
小夜影 點四更九都看半

金城 金都 金都

樂百·運海
5-737388

映戲場五天今
演主絲小姬波

島幽幽請

沙利奇社廣·演悲「朋油」

不場都國 點影拍十子優
良大午都 點點點點點點
小夜影 點四更九都看半

金城 金都 金都

華南
5-737388

映戲場五天今
演主絲小姬波

島幽幽請

沙利奇社廣·演悲「朋油」

不場都國 點影拍十子優
良大午都 點點點點點點
小夜影 點四更九都看半

金城 金都 金都

旋凱
5-737388

映戲場五天今
演主絲小姬波

島幽幽請

沙利奇社廣·演悲「朋油」

不場都國 點影拍十子優
良大午都 點點點點點點
小夜影 點四更九都看半

金城 金都 金都

華南
5-737388

映戲場五天今
演主絲小姬波

島幽幽請

沙利奇社廣·演悲「朋油」

不場都國 點影拍十子優
良大午都 點點點點點點
小夜影 點四更九都看半

金城 金都 金都

運好
5-737388

映戲場五天今
演主絲小姬波

島幽幽請

沙利奇社廣·演悲「朋油」

不場都國 點影拍十子優
良大午都 點點點點點點
小夜影 點四更九都看半

金城 金都 金都

華南
5-737388

映戲場五天今
演主絲小姬波

島幽幽請

沙利奇社廣·演悲「朋油」

不場都國 點影拍十子優
良大午都 點點點點點點
小夜影 點四更九都看半

金城 金都 金都

戲院聯合廣告

戲院聯合廣告

大公報

A-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

有(港香)報公大:印督

十三十九萬二第

四三第路軒尼港香:址地

一八七五七:機總話電

8788 TELEX: 72859 HKTGP HK

港售零 半張三紙出日今

公限有務印利有港香

濕特效藥

治濕特效藥水，不傷皮膚，不損皮膚。
治濕特效藥水，不傷皮膚，不損皮膚。
治濕特效藥水，不傷皮膚，不損皮膚。

京郊長城旅遊區

建成吉思汗餐廳
供應馳名燒烤肉等蒙古美食

初學者的相機

相機的選購之二
許諾

廣州茶葉貿易中心

批發零售
廣州茶葉貿易中心



瑪特奧·R (利地奧)

(運作佳國外) 娜安

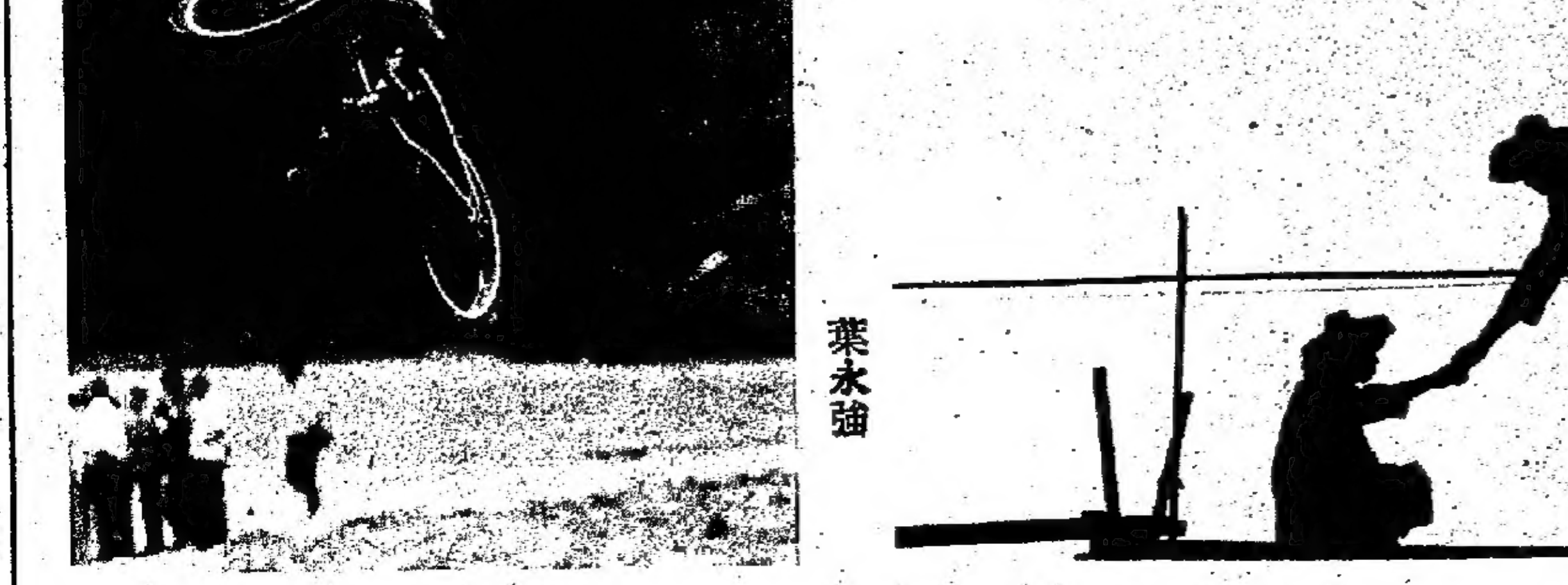


淒風雨何處往 (中華書局出版)

《躍》與《漁村一景》

林偉華

攝影班招生
攝影班招生



彩色分離製作要點

彩色分離製作，又可稱為「選擇性彩色」。其特點是：在彩色底片上，選擇性地分離出某種顏色，而將其他顏色保留在底片上。這種技術在電影製作中應用廣泛，特別是在表現某些特殊效果時。製作過程包括：選擇要分離的顏色、製作分離底片、將分離底片與原底片疊合等。

攝影

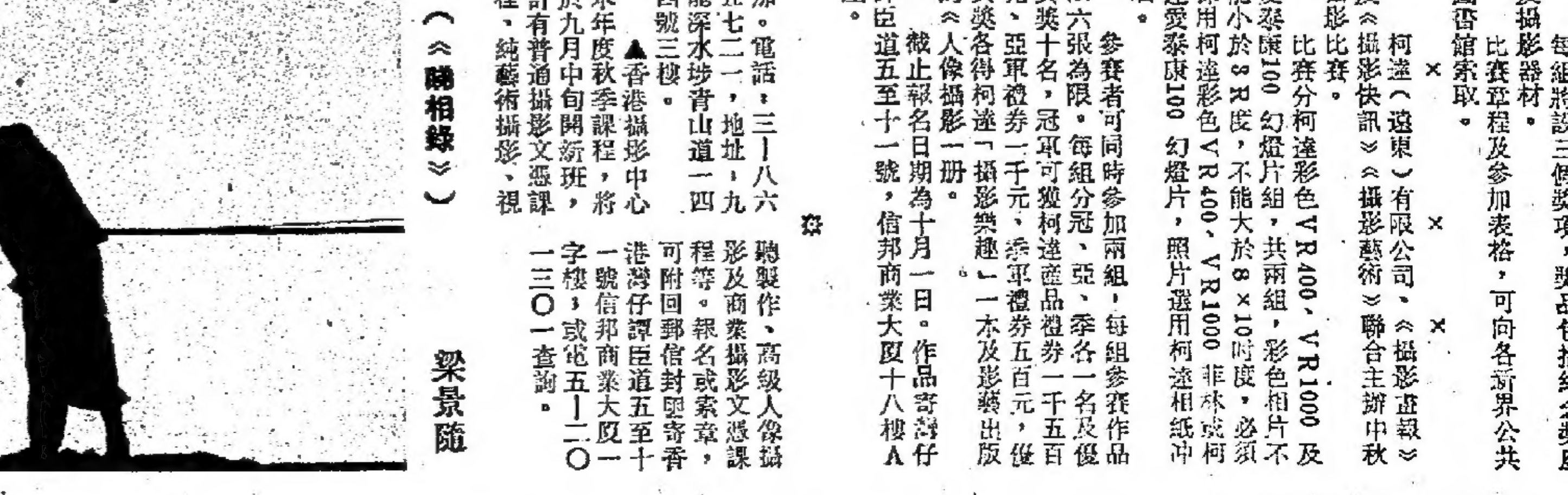
本期三四第



收獲

鄧永安

《躍》與《漁村一景》



梁景隨